

CREATE



Speaker Fire

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	8
Facility	8
Extinction/shutdown	9
How to use	9
On/off	9
Loading port	10
Low battery and charging	10
Auxiliary connection	10
Tws connection	10
Reset button	10
Indicator light	11
Bluetooth connection	11
Regulator +/-	11
Light	11
Auto power off	11
Recharge and power on	12
Switched on	12
Ethanol elimination	12
Maintenance	12
Storage	13

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	22
Lista de peças	24
Instalação	24
Extinção/desligamento	25
Modo de uso	25
Ligado desligado	25
Porto de carga	26
Bateria fraca e carregando	26
Conexão auxiliar	26
Conexão tws	26
Botão de reset	26
Luz indicadora	27
Conexão bluetooth	27
Regulador +/-	27
Luz	27
Desligamento automático	27
Recarregue e ligue	28
Ligado	28
Eliminação de etanol	28
Manutenção	28
Armazenar	29

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	14
Listado de partes	16
Instalación	16
Extinción / apagado	17
Modo de uso	17
Endendido / apagado	17
Puerto de carga	18
Batería baja y carga	18
Conexión auxiliar	18
Conexión TWS	18
Botón reset	18
Indicador luminoso	19
Conexión bluetooth	19
Regulador +/-	19
Luz	19
Autoapagado	19
Recarga y encendido	20
Encendido	20
Eliminación del etanol	20
Mantenimiento	20
Almacenamiento	21

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	30
Liste des pieces	32
Facilité	32
Extinction/arrêt	33
Mode d'utilisation	33
Allumé éteint	33
Port de chargement	34
Batterie faible et chargement	34
Connexion auxiliaire	34
Connexion tws	34
Bouton de réinitialisation	34
Voyant	35
Connexion bluetooth	35
Régulateur +/-	35
Lumière	35
Mise hors tension automatique	35
Recharger et allumer	36
Allumé	36
Élimination de l'éthanol	36
Entretien	36
Stockage	37

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	38
Elenco delle parti	40
Facilità	40
Estinzione/spengimento	41
Come usare	41
Accesso spento	41
Porto di carico	42
Batteria scarica e in carica	42
Collegamento ausiliario	42
Connessione tws	42
Pulsante di reset	42
Spia	43
Connessione bluetooth	43
Regolatore +/-	43
Leggero	43
Spegnimento automatico	43
Ricaricare e accendere	44
Accesso	44
Eliminazione dell'etanolo	44
Manutenzione	44
Magazzinaggio	45

NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	54
Onderdelen lijst	56
Faciliteit	56
Uitsterven/afsluiten	57
Hoe te gebruiken	57
Aan uit	57
Laadhaven	58
Lage batterij en opladen	58
Hulpaansluiting	58
Tws-verbinding	58
Reset knop	58
Indicatielampje	59
Bluetooth-verbinding	59
Regelaar +/-	59
Licht	59
Automatische uitschakeling	59
Opladen en inschakelen	60
Ingeschakeld	60
Eliminatie van ethanol	60
Onderhoud	60
Opslag	61

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	46
Liste der Einzelteile	48
Einrichtung	48
Aussterben/Abschaltung	49
Wie benutzt man	49
An aus	49
Verladehafen	50
Niedriger akkustand und ladevorgang	50
Hilfsanschluss	50
Tws-verbinding	50
Reset-knopf	50
Kontrollleuchte	51
Bluetooth-verbinding	51
Regler +/-	51
Licht	51
Automatische abschaltung	51
Aufladen und einschalten	52
Eingeschaltet	52
Eliminierung von Ethanol	52
Wartung	52
Lagerung	53

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	62
Lista części	64
Obiekt	64
Wygaszenie/wyłączenie	65
Jak używać	65
Włącz/wyłącz	65
Port ładowania	66
Niski poziom naładowania baterii i ładowanie	66
Połączenie pomocnicze	66
Połączenie tws	66
Przycisk reset	66
Kontrolka	67
Połączenie bluetooth	67
Regulator +/-	67
Światło	67
Automatyczny wyłącznik	67
Naładuj i włącz	68
Włączony	68
Eliminacja etanolu	68
Konserwacja	68
Składowanie	69

ENGLISH

Thank you for choosing our product. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and hazard prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

SECURITY INSTRUCTIONS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

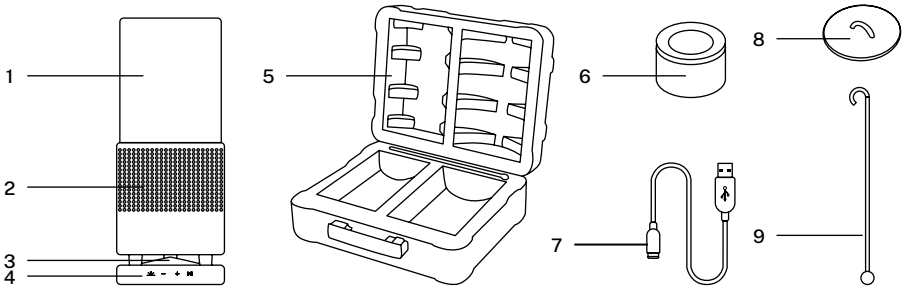
- Keep children and pets at a safe distance to avoid harm.
- This appliance should not be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.
- This device is not suitable for continuous operation. Only use the fuel intended for use.
- Be especially careful with hot surfaces, do not place anything on top of the appliance.
- Observe local laws and regulations regarding ethanol fireplaces.
- Ensure that suitable fire extinguishers are nearby before using the product. Suitable extinguishers are foam extinguishers, CO2 extinguishers or specially treated fire blankets.
- Do not smoke while refilling or lighting the burner.
- Caution, risk of burns! The appliance and especially the outer surface such as glass will become hot during operation. Do not touch the fireplace surfaces.
- Do not turn on or cover the appliance while it is hot.
- The device must only be used on a stable surface made of non-flammable material.

- Do not place flammable objects on top of the appliance.
- Do not use the product if the burner tank is leaking.
- The appliance should never be moved while in use.
- Avoid contact of bioethanol with skin.
- Be careful with clothing or hair as you could be seriously burned.
- This device is suitable for use with solid alcohol blocks.
- If the appliance is placed too close to flammable materials, they may catch fire. Keep flammable products and materials at a safety distance of at least 1.5 meters.
- Never use the device in closed places. The combustion process reduces the level of oxygen in the room. Make sure there is good ventilation to ensure the necessary air exchange.
- The operation of multiple appliances is only permitted if additional ventilation is provided.
- The product should only be used in a draft-free environment protected from wind.
- Do not use the product to cook food, heat water or grill.
- The use of this device is not recommended for people who are under the influence of alcohol, drugs or medication, or for people who are not in good physical or mental condition.
- In case of burns, call your doctor immediately or go to a hospital for treatment.
- Never disassemble or modify the construction of the appliance.

Emergency extinguishing

- In case of breakdown or accidental overturning of the appliance, put out the fire immediately with a fire extinguisher or try to cut off the air supply with a specially treated fire blanket.
- Do not try to break the tempered glass.
- Never extinguish fire with water.
- If you cannot extinguish the fire, call the fire brigade immediately.

PARTS LIST

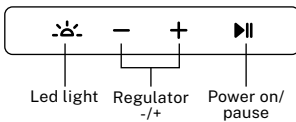


1. Tempered glass cover
2. Sound output
3. Led light

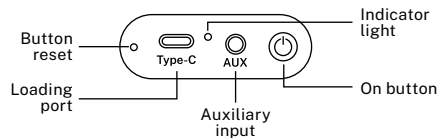
4. control Panel
5. Carrying case
6. Bioethanol container

7. Type C charger
8. Firestop cover
9. Extinguishing hook

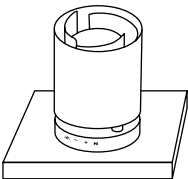
FRONTAL



REAR

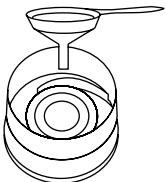
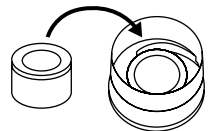


FACILITY



1. Place the fireplace on a stable, flat, non-flammable surface.
2. Make sure that the wall/table/floor where you are going to place this appliance can support its weight.

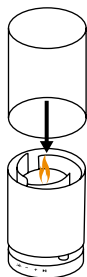
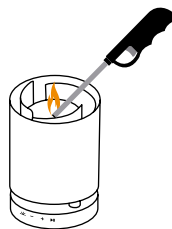
3. Place the burner tank in the product safety tank
4. Place the security deposit on the base.



5. Fill the burner with bioethanol to the maximum indicator. It is recommended to use a funnel for this.
 - Never fill the device above the maximum indicator.
 - When using solid alcohol blocks, be sure not to exceed the maximum capacity.

6. Before turning on the appliance, remove any excess bioethanol that may remain.

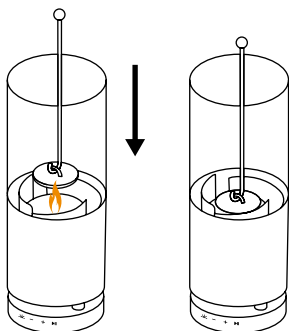
7. Light the burner with a stick lighter. Do not lean over the tabletop fireplace during lighting and maintain a sufficient safety distance.



8. Place the tempered glass cover on the base.

9. The fuel will burn little at first. Wait 5 minutes until the flame has reached the optimal height.

EXTINCTION/SHUTDOWN



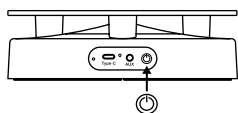
1. Let the fireplace burn until the bioethanol in the burner is completely used and the flame goes out on its own.

2. If you want to extinguish the flame beforehand, use the extinguishing hook next to the fire cover, smothering the fire with the round surface. Leave it there for about 10 seconds.

3. Remove the extinguishing hook next to the fire cover and check carefully and with sufficient safety distance that the fire has been extinguished correctly.

HOW TO USE

ON/OFF

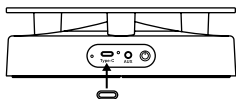


- Press and hold the power button  and you will hear the voice prompt “Bluetooth”.

- The speaker will enter Bluetooth mode by default. At this point you can pair the speaker to your device.

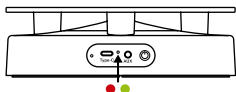
- Press and hold the power button  while the speaker is on and the speaker will turn off. An acoustic signal will sound, this will indicate that the speaker has been turned off.

LOADING PORT



- Insert the cable into the Type-C charging port to charge the speaker.

LOW BATTERY AND CHARGING

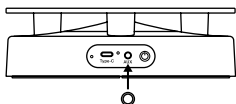


- When the battery capacity is low, the voice prompt will sound “Low battery” to remind the user that the speaker needs to be charged.

- If the speaker is not charged after a period of time, it will automatically turn off.
- Insert the type C cable to charge the speaker (5V/2A charging cable). The red indicator light will illuminate during charging.
- The indicator light will turn green when the speaker is fully charged.

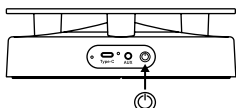
Warning: Always use a 5V charger to charge the device. Otherwise, it will cause damage to the speaker or accident caused by charging the wrong adapter.

AUXILIARY CONNECTION



- Insert the cable into the auxiliary socket. The speaker will switch to auxiliary mode automatically.
- The indicator light will turn green when switching to auxiliary mode.
- When the indicator light shows blue, Bluetooth will be disabled.
- Remove the auxiliary cable and the Bluetooth mode will be activated automatically and a beep will sound.

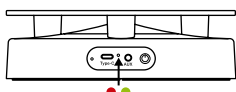
TWS CONNECTION



- The TWS function allows you to link two speakers at the same time. The first speaker will be the master connected to the Bluetooth device and will handle all controls including power on and off. The second speaker is a speaker linked to the master.

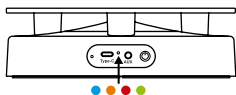
1. Turn on both speakers.
2. Press the power button twice. The speakers will enter pairing mode and the indicator light will flash orange quickly.
3. After pairing is completed, the indicator light on the master speaker will remain on and the linked speaker will flash slowly.
4. To disconnect pairing, short press the power button once to disable TWS pairing.
5. When the speakers are paired by equipment, insert the cable into the auxiliary jack on the rear panel of the master speaker.
6. Both speakers can be turned off via TWS pairing mode.

RESET BUTTON



- Use a toothpick or pin to press the reset button to restart the device in case the system stops.

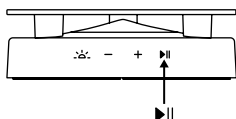
INDICATOR LIGHT



- Blue light with fast flashing: The speaker is on and the Bluetooth is waiting for connection.
- Blue light stays on: Bluetooth is connected.

- Fast flashing orange light: TWS device pairing mode.
- Orange light stays on: TWS mode between devices paired.
- Red light: The device's battery is low.
- Green light: The device battery is fully charged.

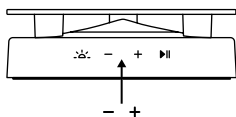
BLUETOOTH CONNECTION



- Press the power/pause button  on the control panel and the product will enter Bluetooth pairing mode automatically.
- The indicator light will be blue and flash quickly. Search your device for the speaker "SPEAKER-FIRE" and pair it.

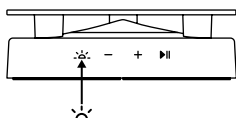
- Once pairing is completed, a beep will sound and the blue indicator light will remain on.
- When playing music after Bluetooth connection, short press the power/pause button  on the control panel to stop playback. Press the power button again to resume playing.
- If you want to disconnect Bluetooth, long press the power/pause button  on the control panel, a voice prompt will sound and your Bluetooth will disconnect.
- Bluetooth devices can be paired up to a distance of 10 meters between the product and your device.

REGULATOR +/-



- Press the button  to increase the volume. When the speaker reaches the maximum volume, the voice prompt "Maximum volume" will sound.
- Press the button  to lower the volume.
- Press and hold the button  either  to switch to the previous or next song.

LIGHT



- When you turn on the product, the LED light will turn on automatically.
- When the product is turned on, press the light button  to turn off the light.
- Press the light button again  to turn the light back on.

AUTO POWER OFF

- After 10 minutes after turning on the speaker without a Bluetooth connection or disconnecting it, the speaker will automatically turn off.

RECHARGE AND POWER ON

Warnings:

- Never add bioethanol to a hot or lit fireplace
- Make sure the burner tank has cooled completely before lighting.
- Never re-ignite remaining bioethanol.

SWITCHED ON

1. Lift the glass cover off the base. Use a glove to prevent burns.
 2. Place the glass cover on a suitable heat resistant surface.
 3. Use the narrow side of the extinguishing hook to pry the reservoir out of the burner. If there are still traces of bioethanol in the burner tank, dispose of them in a sealable container.
 4. Check whether fuel has been spilled into the safety tank before refilling. If you find excess fuel, dispose of it in a sealable container.
 5. Place the second burner in the base safety tank.
 6. Fill the burner tank with bioethanol up to the maximum indicator. It is recommended to use a funnel for this. Never fill the device above the maximum indicator.
 7. Before turning on the appliance, remove any excess.
 8. Light the burner with a stick lighter, do not leave it on the fireplace while lighting. Maintain a sufficient safety distance to avoid burns. Place the glass cover on the base. Use gloves to avoid burns.
- The fuel doesn't burn very hot at first. Wait 5 minutes until the flame reaches optimal height.

ETHANOL ELIMINATION

- Never dispose of bioethanol in the environment.
- Do not pour bioethanol waste into the sewer.
- Dispose of bioethanol in accordance with local hazardous substance regulations.
- Dispose of the completely emptied product following local regulations.

MAINTENANCE

- Disassemble all parts of the product.
- The glass cover of the appliance may darken during use.
- Regularly clean the product parts with a soft, damp cloth in warm water with a neutral PH cleaning soap.
- Do not use chemical additives for cleaning.
- Do not use materials that may scratch surfaces.
- Do not clean the tempered glass cover in the dishwasher.

STORAGE

- Bioethanol should be stored in glass or special plastic containers and tightly closed.
- When storing the remaining bioethanol, pay special attention to closing the lid tightly to prevent volatilization.
- It is strictly prohibited to store bioethanol in a container that cannot be closed.
- Do not store bioethanol near the fireplace or other heat sources.
- Store bioethanol only in a cool, dry, fire-safe location, such as a basement. Check your local regulations on how much bioethanol you can store and how to store bioethanol safely.
- Store the product in a clean, dry place. Store protected from dirt, dust and moisture.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro producto. Antes de utilizar este aparato y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad.

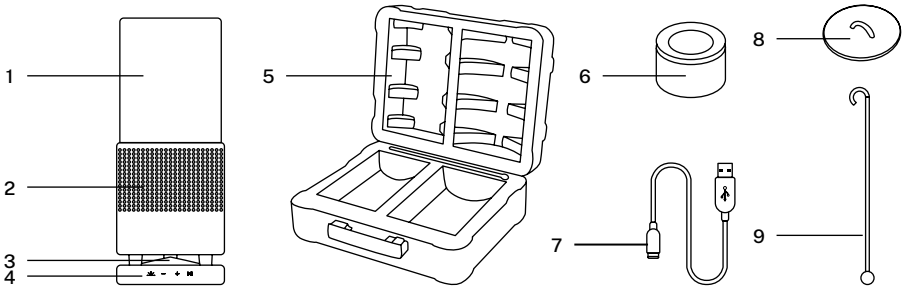
- Mantenga a los niños y a los animales domésticos a una distancia prudencial para evitar daños.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento a no ser que se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden el peligro involucrados.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato no es apto para funcionamiento en continuo. Utilice únicamente el combustible previsto para su uso.
- Tenga especial cuidado con las superficies calientes, no coloque nada encima del aparato.
- Respete la legislación y las normativas locales relativas a las chimeneas de etanol.
- Asegúrese de que haya extintores adecuados cerca antes de utilizar el producto. Los extintores adecuados son extintores de espuma, extintores CO₂ o mantas ignífugas especialmente tratadas.
- No fume mientras rellena o enciende el quemador.
- ¡Precaución, riesgo de quemaduras! El aparato y especialmente la superficie exterior como el cristal se calentarán durante el funcionamiento. No toque las superficies de la chimenea.
- No encienda ni cubra el aparato mientras esté caliente.
- El aparato solo debe utilizarse sobre una superficie estable de material no inflamable.
- No coloque objetos inflamables encima del aparato.

- No utilice el producto si el depósito del quemador tiene fugas.
- El aparato no debe moverse nunca mientras esté en uso.
- Evite el contacto del bioetanol con la piel.
- Tenga cuidado con la ropa o el pelo ya que podría sufrir quemaduras graves.
- Este aparato es apto para utilizar con bloques de alcohol sólidos.
- Si el aparato se coloca demasiado cerca de materias inflamables, éstas podrían incendiarse. Mantenga los productos y materiales inflamables a una distancia de seguridad de al menos 1,5 metros.
- Nunca utilice el aparato en lugares cerrados. El proceso de combustión reduce el nivel de oxígeno en la estancia. Asegúrese de que existe una buena ventilación para garantizar el intercambio de aire necesario.
- El funcionamiento de varios aparatos sólo está permitido si se proporciona ventilación adicional.
- El producto sólo debe utilizarse en un entorno sin corrientes de aire y protegido del viento.
- No utilice el producto para cocinar alimentos, calentar agua o asar a la parrilla.
- No se recomienda el uso de este aparato a personas que estén bajo los efectos del alcohol, drogas o medicamentos, ni a personas que no se encuentren en buenas condiciones físicas o mentales.
- En caso de quemaduras, llame inmediatamente a su médico o diríjase a un hospital para recibir tratamiento.
- Nunca desmonte ni modifique la construcción del aparato.

Extinción de emergencia

- En caso de avería o vuelco accidental del aparato, apague el fuego inmediatamente con un extintor o intente cortar el suministro de aire con una manta ignífuga especialmente tratada.
- No intente romper el cristal templado.
- Nunca extinga el fuego con agua.
- Si no consigue extinguir el fuego, llame inmediatamente a los bomberos.

LISTADO DE PARTES

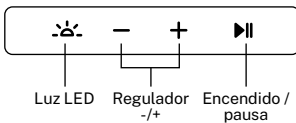


1. Cubierta de cristal templado
2. Salida de sonido
3. Luz led

4. Panel de control
5. Maletín de transporte
6. Recipiente bioetanol

7. Cargador tipo C
8. Tapa cortafuegos
9. Gancho de extinción

FRONTAL

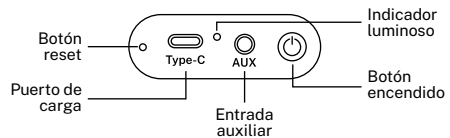


Luz LED

Regulador
-/+

Encendido /
pausa

TRASERA



Botón
reset

Puerto de
carga

Type-C

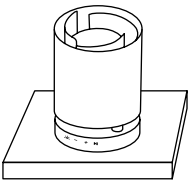
AUX

Entrada
auxiliar

Indicador
luminoso

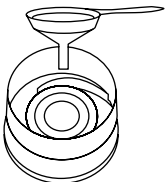
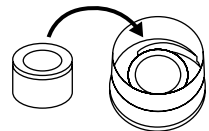
Botón
encendido

INSTALACIÓN



1. Coloque la chimenea sobre una superficie estable, plana y no inflamable.
2. Asegúrese de que la pared/mesa/suelo donde va a colocar este aparato puede soportar su peso.

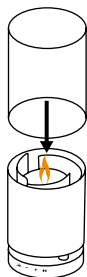
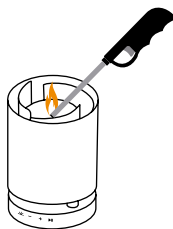
3. Coloque el depósito del quemador en el depósito de seguridad del producto
4. Coloque el depósito de seguridad en la base.



5. Llene el quemador con bioetanol hasta el indicador máximo. Se recomienda utilizar un embudo para ello.
 - No llene nunca el aparato por encima del indicador máximo.
 - En caso de utilizar bloques de alcohol sólidos asegúrese no sobrepasar la capacidad máxima.

6. Antes de encender el aparato, elimine cualquier exceso de bioetanol que pueda quedar.

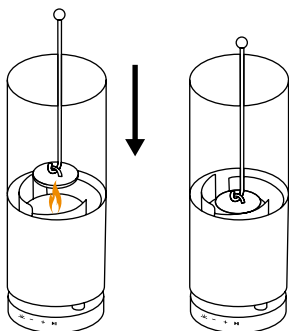
7. Encienda el quemador con un encendedor de varilla. No se incline sobre la chimenea de sobremesa durante el encendido y mantenga una distancia de seguridad suficiente.



8. Coloque la cubierta de cristal templado sobre la base.

9. El combustible arderá poco al principio. Espere 5 minutos hasta que la llama haya alcanzado la altura óptima.

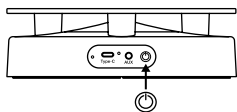
EXTINCIÓN / APAGADO



1. Deje que la chimenea arda hasta que el bioetanol que hay en el quemador esté completamente usado y la llama se apague sola.
2. Si desea extinguir la llama previamente, utilice el gancho de extinción junto a la tapa cortafuegos sofocando el fuego con la superficie redonda. Déjalo ahí durante unos 10 segundos.
3. Retire el gancho de extinción junto a la tapa cortafuegos y compruebe cuidadosamente y con suficiente distancia de seguridad que el fuego se ha extinguido correctamente.

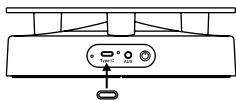
MODO DE USO

ENDENDIDO / APAGADO



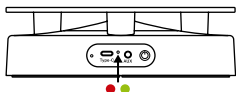
- Mantenga pulsado el botón de encendido y escuchará el mensaje de voz “Bluetooth”.
- El altavoz entrará en modo Bluetooth por defecto. En este momento usted podrá emparejar el altavoz a su dispositivo.
- Mantenga pulsado el botón de encendido mientras que el altavoz esté encendido y el altavoz se apagará. Sonará una señal acústica, esto le indicará que el altavoz se ha apagado.

PUERTO DE CARGA



- Inserte el cable en el puerto de carga tipo C para poder cargar el altavoz.

BATERÍA BAJA Y CARGA

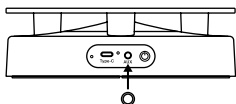


- Cuando la capacidad de la batería es baja, el indicador de voz sonará "Low battery" para recordar al usuario que el altavoz necesita ser cargado.

- Si pasado un tiempo el altavoz no se carga, se apagará automáticamente.
- Inserte el cable tipo C para cargar el altavoz (cable de carga 5V/2A). La luz roja del indicador luminoso se iluminará durante la carga.
- El indicador luminoso se iluminará en verde cuando el altavoz esté completamente cargado.

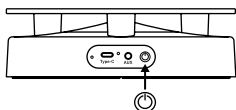
Advertencia: Utilice siempre un cargador de 5 V para cargar el aparato. De lo contrario, se producirán daños en el altavoz o un accidente causado por la carga del adaptador incorrecto.

CONEXIÓN AUXILIAR



- Inserte el cable en la toma auxiliar. El altavoz cambiará al modo auxiliar automáticamente.
- La luz indicadora cambiará a verde cuando se cambia al modo auxiliar.
- Cuando la luz indicadora se muestra azul el Bluetooth estará desactivado.
- Extraiga el cable auxiliar y el modo Bluetooth se activará automáticamente y sonará una señal acústica.

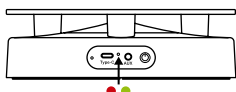
CONEXIÓN TWS



- La función TWS permite enlazar dos altavoces a la vez. El primer altavoz será el maestro conectado al dispositivo Bluetooth y manejará todos los controles, incluido el encendido y apagado. El segundo altavoz es un altavoz vinculado al maestro.

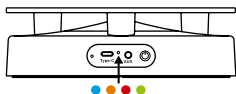
1. Encienda ambos altavoces.
2. Pulse dos veces el botón de encendido. Los altavoces entrarán en modo de emparejamiento y el indicador luminoso parpadeará rápidamente en color naranja.
3. Una vez completado el emparejamiento, el indicador luminoso del altavoz maestro permanecerá encendido y el altavoz enlazado parpadeará lentamente.
4. Para desconectar el emparejamiento, pulse brevemente el botón de encendido una vez para desactivar el emparejamiento TWS.
5. Cuando los altavoces estén emparejados por equipos, inserte el cable en la toma auxiliar del panel trasero del altavoz maestro.
6. Ambos altavoces podrán apagarse mediante el modo de emparejamiento TWS.

BOTÓN RESET



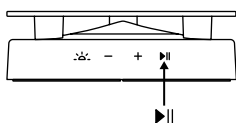
- Utilice un palillo o un alfiler para presionar el botón de reset para reiniciar el aparato en caso de que el sistema se detenga.

INDICADOR LUMINOSO



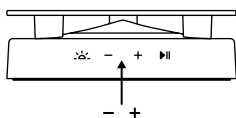
- Luz azul con parpadeo rápido: El altavoz está encendido y el Bluetooth esperando conexión.
- Luz azul se mantiene encendida: EL Bluetooth está conectado.
- Luz naranja con parpadeo rápido: Modo TWS de emparejamiento de equipos.
- Luz naranja se mantiene encendida: Modo TWS entre equipos emparejado.
- Luz roja: La batería del aparato es baja.
- Luz verde: La batería del aparato está completamente cargada.

CONEXIÓN BLUETOOTH



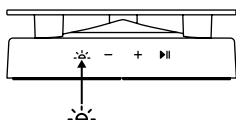
- Apriete el botón del encendido/pausa del panel de control y el producto entrará en modo de emparejamiento Bluetooth automáticamente.
- El indicador luminoso se mostrará azul y parpadeará rápidamente. Busque en su dispositivo el altavoz "SPEAKER-FIRE" y emparejelo.
- Una vez completado el emparejamiento, sonará una señal acústica y el indicador luminoso azul permanecerá encendido.
- Cuando esté reproduciendo música después de la conexión Bluetooth, pulse brevemente el botón del encendido/pausa del panel de control para detener la reproducción. Pulse de nuevo el botón de encendido para volver a reproducir.
- Si desea desconectar el Bluetooth, pulse prolongadamente el botón del encendido/pausa del panel de control, sonará una indicación de voz y su bluetooth se desconectará.
- Los dispositivos Bluetooth pueden emparejarse hasta una distancia de 10 metros entre el producto y su dispositivo.

REGULADOR +/-



- Pulse el botón para subir el volumen. Cuando el altavoz alcanza el volumen máximo, sonará el mensaje de voz "Maximum volume".
- Pulse el botón para bajar el volumen.
- Mantenga pulsado el botón o para cambiar a la canción anterior o siguiente.

LUZ



- Al encender el producto, la luz LED se encenderá automáticamente.
- Cuando el producto esté encendido, pulse el botón de luz para apagar la luz.
- Pulse nuevamente el botón de luz para volver a encender la luz.

AUTOAPAGADO

- Transcurridos 10 minutos después de encender el altavoz sin conexión Bluetooth o desconectarlo, el altavoz se apagará automáticamente.

RECARGA Y ENCENDIDO

Advertencias:

- Nunca añada bioetanol a una chimenea caliente o encendida
- Asegúrese de que el depósito del quemador se haya enfriado completamente antes de su encendido.
- No vuelva a encender nunca el bioetanol restante.

ENCENDIDO

1. Levante la cubierta de cristal de la base. Utilice un guante para evitar quemaduras.
 2. Coloque la cubierta de cristal sobre una superficie adecuada resistente al calor.
 3. Utilice el lado estrecho del gancho de extinción para hacer palanca y sacar el depósito del quemador. Si aún quedan restos de bioetanol en el depósito del quemador, deséchelos en un recipiente que pueda cerrarse.
 4. Compruebe si se ha derramado combustible en el depósito de seguridad antes de rellenarlo. Si encuentra combustible sobrante, deséchelo en un recipiente que pueda cerrarse.
 5. Coloque el segundo quemador en el depósito de seguridad de la base.
 6. Llene el depósito del quemador con bioetanol hasta el indicador máximo. Se recomienda utilizar un embudo para ello. No llene nunca el aparato por encima del indicador máximo.
 7. Antes de encender el aparato, elimine cualquier exceso.
 8. Encienda el quemador con un encendedor de varilla, no lo deje sobre la chimenea mientras se enciende. Mantenga una distancia de seguridad suficiente para evitar quemaduras.
 9. Coloque la cubierta de cristal sobre la base. Utilice guantes para evitar quemaduras.
- El combustible no arde mucho al principio. Espere 5 minutos hasta que la llama alcance la altura óptima.

ELIMINACIÓN DEL ETANOL

- No deseche nunca el bioetanol en el medio ambiente.
- No verter los residuos de bioetanol en el alcantarillado.
- Elimine el bioetanol de acuerdo con la normativa local sobre sustancias peligrosas.
- Elimine el producto completamente vaciado siguiendo la normativa local.

MANTENIMIENTO

- Desmonte todas las partes del producto.
- La cubierta de cristal del aparato puede oscurecerse durante el uso.
- Limpie regularmente las piezas del producto con un paño suave y húmedo con agua tibia con un jabón de limpieza de PH neutro.
- No utilice aditivos químicos para la limpieza.
- No utilice materiales que puedan rayar las superficies.
- No limpie la cubierta de cristal templado en el lavavajillas.

ALMACENAMIENTO

- El bioetanol debe almacenarse en envases de vidrio o plástico especial y bien cerrados.
- Cuando almacene el bioetanol restante, preste especial atención a cerrar bien la tapa para evitar la volatilización.
- Está terminantemente prohibido almacenar bioetanol en un recipiente que no pueda cerrarse.
- No almacene bioetanol cerca de la chimenea u otras fuentes de calor.
- Almacene el bioetanol únicamente en un lugar seguro contra incendios, fresco y seco, como por ejemplo en un sótano. Consulte la normativa local sobre la cantidad de bioetanol que puede almacenar y cómo almacenar el bioetanol de forma segura.
- Almacene el producto en un lugar limpio y seco. Guárdelo protegido de la suciedad, el polvo y la humedad.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso produto. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de venda e caixa. Se aplicável, entregue estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

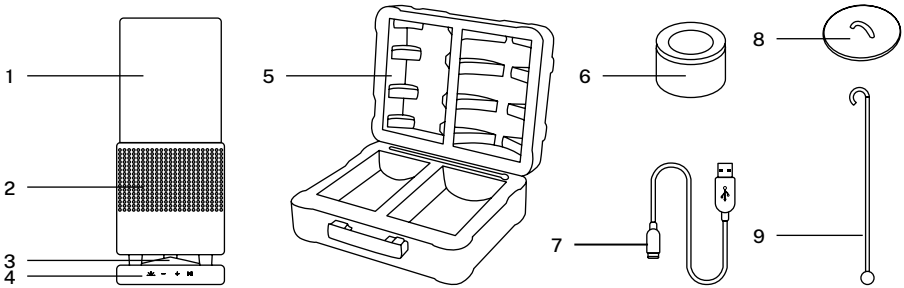
- Mantenha crianças e animais de estimação a uma distância segura para evitar danos.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Este dispositivo não é adequado para operação contínua. Use apenas o combustível pretendido.
- Tenha especial cuidado com superfícies quentes, não coloque nada em cima do aparelho.
- Observe as leis e regulamentos locais relativos a lareiras a etanol.
- Certifique-se de que extintores de incêndio adequados estejam próximos antes de usar o produto. Extintores adequados são extintores de espuma, extintores de CO₂ ou mantas anti-fogo com tratamento especial.
- Não fume enquanto reabastece ou acende o queimador.
- Cuidado, risco de queimaduras! O aparelho e especialmente a superfície externa, como o vidro, ficarão quentes durante o funcionamento. Não toque nas superfícies da lareira.
- Não ligue nem cubra o aparelho enquanto estiver quente.
- O dispositivo só deve ser utilizado sobre uma superfície estável feita de material não inflamável.

- Não coloque objetos inflamáveis em cima do aparelho.
- Não utilize o produto se o tanque do queimador estiver vazando.
- O aparelho nunca deve ser movido durante o uso.
- Evite o contato do bioetanol com a pele.
- Tenha cuidado com roupas ou cabelos, pois você pode sofrer queimaduras graves.
- Este dispositivo é adequado para uso com blocos de álcool sólido.
- Se o aparelho for colocado demasiado perto de materiais inflamáveis, estes poderão incendiar-se. Mantenha produtos e materiais inflamáveis a uma distância de segurança de pelo menos 1,5 metros.
- Nunca use o aparelho em locais fechados. O processo de combustão reduz o nível de oxigênio no ambiente. Certifique-se de que haja uma boa ventilação para garantir a troca de ar necessária.
- A operação de vários aparelhos só é permitida se for fornecida ventilação adicional.
- O produto só deve ser utilizado em ambiente sem correntes de ar e protegido do vento.
- Não utilize o produto para cozinhar alimentos, aquecer água ou grelhar.
- O uso deste dispositivo não é recomendado para pessoas que estejam sob efeito de álcool, drogas ou medicamentos, ou para pessoas que não estejam em boas condições físicas ou mentais.
- Em caso de queimaduras, ligue imediatamente para o seu médico ou dirija-se ao hospital para tratamento.
- Nunca desmonte ou modifique a construção do aparelho.

Extinção de emergência

- Em caso de avaria ou capotamento acidental do aparelho, apague imediatamente o fogo com um extintor ou tente cortar o fornecimento de ar com uma manta anti-fogo com tratamento especial.
- Não tente quebrar o vidro temperado.
- Nunca apague o fogo com água.
- Se não conseguir apagar o fogo, chame imediatamente os bombeiros.

LISTA DE PEÇAS

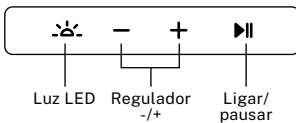


1. Tampa de vidro temperado
2. Saída de som
3. Luz LED

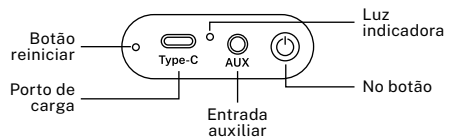
4. Painel de controle
5. Maleta
6. Recipiente de bioetanol

7. Carregador tipo C
8. Cobertura corta-fogo
9. Gancho extintor

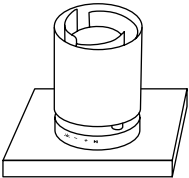
FRONTAL



TRASEIRA

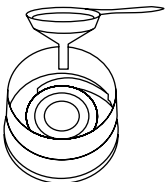
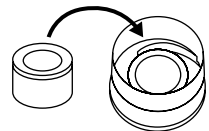


INSTALAÇÃO



1. Coloque a lareira sobre uma superfície estável, plana e não inflamável.
2. Certifique-se de que a parede/mesa/chão onde vai colocar este aparelho suporta o seu peso.

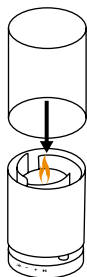
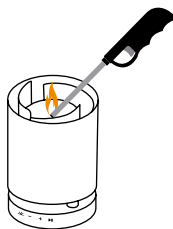
3. Coloque o tanque do queimador no tanque de segurança do produto
4. Coloque o depósito de segurança na base.



5. Encha o queimador com bioetanol até o indicador máximo. Recomenda-se usar um funil para isso.
 - Nunca encha o dispositivo acima do indicador máximo.
 - Ao usar blocos de álcool sólido, certifique-se de não exceder a capacidade máxima.

6. Antes de ligar o aparelho, retire o excesso de bioetanol que possa ter sobrado.

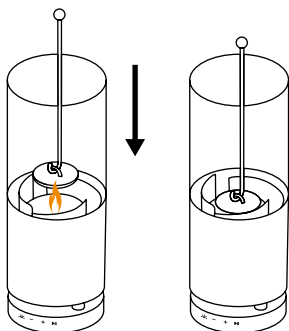
7. Acenda o queimador com um isqueiro. Não se incline sobre a lareira de mesa durante o acendimento e mantenha uma distância de segurança suficiente.



8. Coloque a tampa de vidro temperado na base.

9. O combustível queimará pouco no início. Aguarde 5 minutos até que a chama atinja a altura ideal.

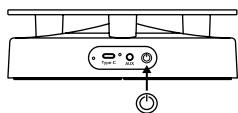
EXTINÇÃO/DESLIGAMENTO



1. Deixe a lareira queimar até que o bioetanol do queimador se esgote completamente e a chama se apague sozinha.
2. Se quiser extinguir a chama previamente, utilize o gancho extintor junto à cobertura do fogo, abafando o fogo com a superfície redonda. Deixe lá por cerca de 10 segundos.
3. Retire o gancho extintor junto à cobertura contra incêndio e verifique cuidadosamente e com distância de segurança suficiente se o incêndio foi extinto corretamente.

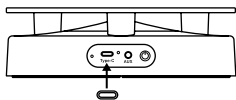
MODO DE USO

LIGADO DESLIGADO



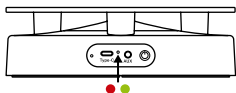
- Pressione e segure o botão liga / desliga e você ouvirá o prompt de voz “Bluetooth”.
 - O alto-falante entrará no modo Bluetooth por padrão. Neste ponto, você pode emparelhar o alto-falante com o seu dispositivo.
- Pressione e segure o botão liga / desliga enquanto o alto-falante estiver ligado e o alto-falante será desligado. Um sinal acústico soará, indicando que o alto-falante foi desligado.

PORTO DE CARGA



- Insira o cabo na porta de carregamento Tipo C para carregar o alto-falante.

BATERIA FRACA E CARREGANDO

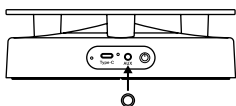


- Quando a capacidade da bateria estiver fraca, o aviso de voz soará “Bateria fraca” para lembrar ao usuário que o alto-falante precisa ser carregado.

- Se o alto-falante não for carregado após um período de tempo, ele será desligado automaticamente.
- Insira o cabo tipo C para carregar o alto-falante (cabo de carregamento 5V/2A). A luz indicadora vermelha acenderá durante o carregamento.
- A luz indicadora ficará verde quando o alto-falante estiver totalmente carregado.

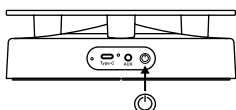
Aviso: Sempre use um carregador de 5V para carregar o dispositivo. Caso contrário, causará danos ao alto-falante ou acidentes causados pelo carregamento do adaptador errado.

CONEXÃO AUXILIAR



- Insira o cabo na tomada auxiliar. O alto-falante mudará para o modo auxiliar automaticamente.
- A luz indicadora ficará verde ao mudar para o modo auxiliar.
- Quando a luz indicadora ficar azul, o Bluetooth será desativado.
- Remova o cabo auxiliar e o modo Bluetooth será ativado automaticamente e um bipe soará.

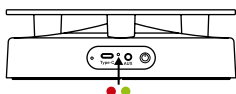
CONEXÃO TWS



- A função TWS permite conectar dois alto-falantes ao mesmo tempo. O primeiro alto-falante será o mestre conectado ao dispositivo Bluetooth e controlará todos os controles, incluindo ligar e desligar. O segundo alto-falante é um alto-falante vinculado ao mestre.

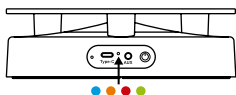
1. Ligue os dois alto-falantes.
2. Pressione o botão liga/desliga duas vezes. Os alto-falantes entrarão no modo de emparelhamento e a luz indicadora piscará rapidamente em laranja.
3. Após a conclusão do emparelhamento, a luz indicadora no alto-falante principal permanecerá acesa e o alto-falante vinculado piscará lentamente.
4. Para desconectar o emparelhamento, pressione rapidamente o botão liga / desliga uma vez para desativar o emparelhamento TWS.
5. Quando os alto-falantes estiverem emparelhados por equipamento, insira o cabo no conector auxiliar no painel traseiro do alto-falante principal.
6. Ambos os alto-falantes podem ser desligados através do modo de emparelhamento TWS.

BOTÃO DE RESET



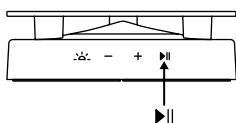
- Use um palito ou alfinete para pressionar o botão reset para reiniciar o dispositivo caso o sistema pare.

LUZ INDICADORA



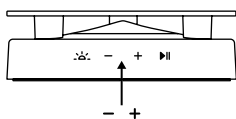
- Luz azul com piscar rápido: O alto-falante está ligado e o Bluetooth aguarda conexão.
- A luz azul permanece acesa: O Bluetooth está conectado.
- Luz laranja piscando rapidamente: Modo de emparelhamento de dispositivo TWS.
- A luz laranja permanece acesa: Modo TWS entre dispositivos emparelhados.
- Luz vermelha: A bateria do dispositivo está fraca.
- Luz verde: A bateria do dispositivo está totalmente carregada.

CONEXÃO BLUETOOTH



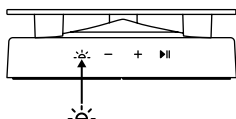
- Pressione o botão liga / desliga / pausa ►|| no painel de controle e o produto entrará no modo de emparelhamento Bluetooth automaticamente.
- A luz indicadora ficará azul e piscará rapidamente. Procure no seu dispositivo o alto-falante “SPEAKER-FIRE” e emparelhe-o.
- Assim que o emparelhamento for concluído, um bipe soar e a luz indicadora azul permanecerá acesa.
- Ao reproduzir música após a conexão Bluetooth, pressione rapidamente o botão liga/desliga ►|| no painel de controle para interromper a reprodução. Pressione o botão liga / desliga novamente para retomar a reprodução.
- Se você quiser desconectar o Bluetooth, pressione longamente o botão liga/desliga ►|| no painel de controle, um comando de voz soar e o Bluetooth será desconectado.
- Os dispositivos Bluetooth podem ser emparelhados até uma distância de 10 metros entre o produto e o seu dispositivo.

REGULADOR +/-



- aperte o botão + para aumentar o volume. Quando o alto-falante atingir o volume máximo, o prompt de voz “Maximum volume” soar.
- aperte o botão — para diminuir o volume.
- Pressione e segure o botão + qualquer — para mudar para a música anterior ou seguinte.

LUZ



- Ao ligar o produto, a luz LED acenderá automaticamente.
- Quando o produto estiver ligado, pressione o botão de luz ☼ para apagar a luz.
- Pressione o botão de luz novamente ☼ para acender a luz novamente.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

- Após 10 minutos após ligar o alto-falante sem conexão Bluetooth ou desconectá-lo, o alto-falante será desligado automaticamente.

RECARREGUE E LIGUE

- :Nunca adicione bioetanol a uma lareira quente ou acesa
- Certifique-se de que o tanque do queimador esfriou completamente antes de acendê-lo.
- Nunca reacenda o bioetanol restante.

LIGADO

1. Levante a tampa de vidro da base. Use uma luva para evitar queimaduras.
 2. Coloque a tampa de vidro sobre uma superfície adequada e resistente ao calor.
 3. Use o lado estreito do gancho extintor para retirar o reservatório do queimador. Se ainda houver vestígios de bioetanol no tanque do queimador, descarte-os em um recipiente lacrado.
 4. Verifique se o combustível foi derramado no tanque de segurança antes de reabastecer. Se encontrar excesso de combustível, descarte-o em um recipiente lacrado.
 5. Coloque o segundo queimador no tanque de segurança da base.
 6. Encha o tanque do queimador com bioetanol até o indicador máximo. Recomenda-se usar um funil para isso. Nunca encha o dispositivo acima do indicador máximo.
 7. Antes de ligar o aparelho, retire o excesso.
 8. Acenda o queimador com um isqueiro, não o deixe sobre a lareira durante o acendimento. Mantenha uma distância de segurança suficiente para evitar queimaduras.
 9. Coloque a tampa de vidro na base. Use luvas para evitar queimaduras.
- O combustível não queima muito quente no início. Aguarde 5 minutos até que a chama atinja a altura ideal.

ELIMINAÇÃO DE ETANOL

- Nunca descarte o bioetanol no meio ambiente.
- Não despeje resíduos de bioetanol no esgoto.
- Descarte o bioetanol de acordo com os regulamentos locais sobre substâncias perigosas.
- Descarte o produto completamente vazio seguindo as regulamentações locais.

MANUTENÇÃO

- Desmonte todas as partes do produto.
- A tampa de vidro do aparelho pode escurecer durante o uso.
- Limpe regularmente as peças do produto com um pano macio e úmido em água morna e sabão de limpeza com PH neutro.
- Não use aditivos químicos para limpeza.
- Não utilize materiais que possam riscar as superfícies.
- Não limpe a tampa de vidro temperado na máquina de lavar louça.

ARMAZENAR

- O bioetanol deve ser armazenado em recipientes de vidro ou plástico especial e bem fechados.
- Ao armazenar o restante do bioetanol, preste atenção especial em fechar bem a tampa para evitar volatilização.
- É estritamente proibido armazenar o bioetanol em recipientes que não possam ser fechados.
- Não armazene o bioetanol perto da lareira ou de outras fontes de calor.
- Armazene o bioetanol apenas em local fresco, seco e à prova de fogo, como um porão. Verifique os regulamentos locais sobre a quantidade de bioetanol que você pode armazenar e como armazená-lo com segurança.
- Armazene o produto em local limpo e seco. Armazenar protegido de sujeira, poeira e umidade.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement la notice.

Les mesures de sécurité répertoriées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées.

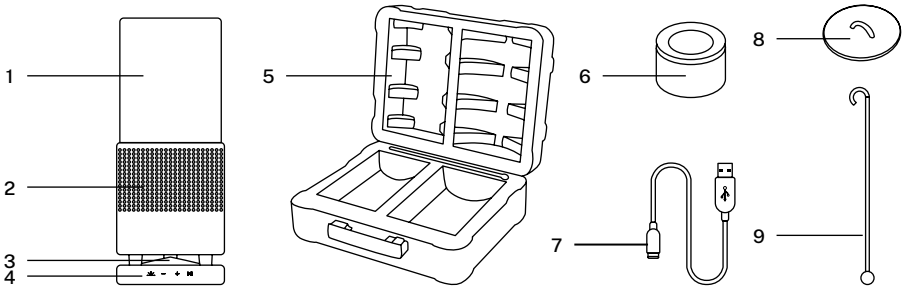
- Gardez les enfants et les animaux domestiques à une distance sûre pour éviter tout danger.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas adapté à un fonctionnement continu. Utilisez uniquement le carburant prévu à cet effet.
- Soyez particulièrement prudent avec les surfaces chaudes, ne placez rien sur l'appareil.
- Respectez les lois et réglementations locales concernant les foyers à l'éthanol.
- Assurez-vous que des extincteurs appropriés se trouvent à proximité avant d'utiliser le produit. Les extincteurs appropriés sont les extincteurs à mousse, les extincteurs à CO₂ ou les couvertures anti-feu spécialement traitées.
- Ne fumez pas pendant le remplissage ou l'allumage du brûleur.
- Attention, risque de brûlure ! L'appareil et en particulier la surface extérieure telle que le verre deviendront chauds pendant le fonctionnement. Ne touchez pas les surfaces du foyer.
- N'allumez pas et ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est chaud.

- L'appareil ne doit être utilisé que sur une surface stable en matériau in-inflammable.
- Ne placez pas d'objets inflammables sur l'appareil.
- N'utilisez pas le produit si le réservoir du brûleur fuit.
- L'appareil ne doit jamais être déplacé pendant son utilisation.
- Évitez le contact du bioéthanol avec la peau.
- Soyez prudent avec vos vêtements ou vos cheveux car vous pourriez vous brûler gravement.
- Cet appareil convient à une utilisation avec des blocs d'alcool solides.
- Si l'appareil est placé trop près de matériaux inflammables, ceux-ci peuvent prendre feu. Gardez les produits et matériaux inflammables à une distance de sécurité d'au moins 1,5 mètre.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des endroits fermés. Le processus de combustion réduit le niveau d'oxygène dans la pièce. Assurez-vous qu'il y a une bonne ventilation pour assurer l'échange d'air nécessaire.
- Le fonctionnement de plusieurs appareils n'est autorisé que si une ventilation supplémentaire est prévue.
- Le produit ne doit être utilisé que dans un environnement sans courants d'air et protégé du vent.
- N'utilisez pas le produit pour cuire des aliments, chauffer de l'eau ou griller.
- L'utilisation de cet appareil est déconseillée aux personnes sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments, ainsi qu'aux personnes qui ne sont pas en bonne condition physique ou mentale.
- En cas de brûlures, appelez immédiatement votre médecin ou rendez-vous à l'hôpital pour vous faire soigner.
- Ne démontez jamais et ne modifiez jamais la construction de l'appareil.

Extinction d'urgence

- En cas de panne ou de renversement accidentel de l'appareil, éteignez immédiatement le feu avec un extincteur ou essayez de couper l'arrivée d'air avec une couverture anti-feu spécialement traitée.
- N'essayez pas de briser le verre trempé.
- N'éteignez jamais le feu avec de l'eau.
- Si vous ne parvenez pas à éteindre l'incendie, appelez immédiatement les pompiers.

LISTE DES PIÈCES

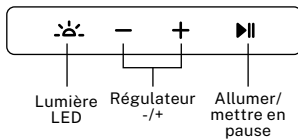


1. Couvercle en verre trempé
2. Sortie sonore
3. Lumière LED

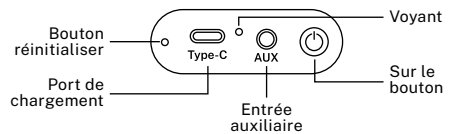
4. Panneau de commande
5. Mallette de transport
6. Conteneur de bioéthanol

7. Chargeur de type C
8. Couverture coupe-feu
9. Crochet d'extinction

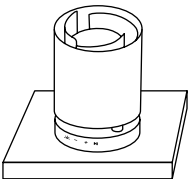
FRONTAL



ARRIÈRE

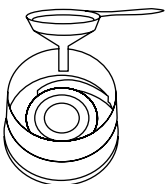
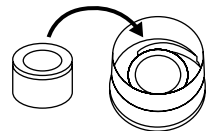


FACILITÉ



1. Placez le foyer sur une surface stable, plane et ininflammable.
2. Assurez-vous que le mur/la table/le sol sur lequel vous allez placer cet appareil peut supporter son poids.

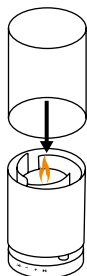
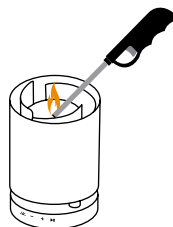
3. Placer le réservoir du brûleur dans le réservoir de sécurité du produit
4. Déposez le dépôt de garantie sur la base.



5. Remplissez le brûleur de bioéthanol jusqu'à l'indicateur maximum. Il est recommandé d'utiliser un entonnoir pour cela.
- Ne remplissez jamais l'appareil au-dessus de l'indicateur maximum.
 - Lorsque vous utilisez des blocs d'alcool solide, veillez à ne pas dépasser la capacité maximale.

6. Avant d'allumer l'appareil, retirez tout excès de bioéthanol qui pourrait rester.

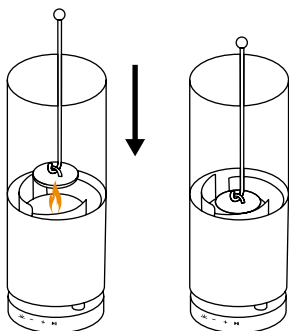
7. Allumez le brûleur avec un briquet. Ne vous penchez pas au-dessus du foyer de table pendant l'allumage et maintenez une distance de sécurité suffisante.



8. Placez le couvercle en verre trempé sur la base.

9. Le carburant brûlera peu au début. Attendez 5 minutes jusqu'à ce que la flamme atteigne la hauteur optimale.

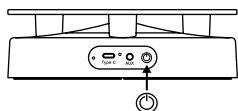
EXTINCTION/ARRÊT



1. Laissez la cheminée brûler jusqu'à ce que le bioéthanol du brûleur soit complètement utilisé et que la flamme s'éteigne d'elle-même.
2. Si vous souhaitez éteindre la flamme au préalable, utilisez le crochet d'extinction situé à côté du couvercle anti-feu, en étouffant le feu avec la surface ronde. Laissez-le là pendant environ 10 secondes.
3. Retirez le crochet d'extinction à côté du couvercle anti-feu et vérifiez soigneusement et avec une distance de sécurité suffisante que le feu a été correctement éteint.

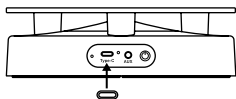
MODE D'UTILISATION

ALLUMÉ ÉTEINT



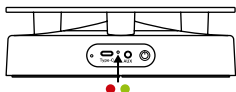
- Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation  et vous entendrez l'invite vocale « Bluetooth ».
- L'enceinte entrera en mode Bluetooth par défaut. À ce stade, vous pouvez coupler l'enceinte à votre appareil.
- Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation  pendant que le haut-parleur est allumé et le haut-parleur s'éteindra. Un signal acoustique retentira, cela indiquera que le haut-parleur a été éteint.

PORT DE CHARGEMENT



- Insérez le câble dans le port de chargement Type-C pour charger le haut-parleur.

BATTERIE FAIBLE ET CHARGEMENT

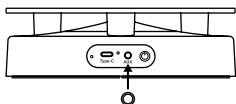


- Lorsque la capacité de la batterie est faible, l'invite vocale retentit « Batterie faible » pour rappeler à l'utilisateur que l'enceinte doit être chargée.

- Si l'enceinte n'est pas chargée après un certain temps, elle s'éteindra automatiquement.
- Insérez le câble de type C pour charger l'enceinte (câble de charge 5V/2A). Le voyant rouge s'allumera pendant la charge.
- Le voyant lumineux deviendra vert lorsque l'enceinte sera complètement chargée.

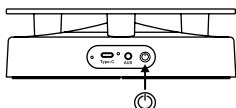
Avertissement: Utilisez toujours un chargeur 5 V pour charger l'appareil. Sinon, cela pourrait endommager le haut-parleur ou provoquer un accident en chargeant le mauvais adaptateur.

CONNEXION AUXILIAIRE



- Insérez le câble dans la prise auxiliaire. L'enceinte passera automatiquement en mode auxiliaire.
- Le voyant lumineux deviendra vert lors du passage en mode auxiliaire.
- Lorsque le voyant devient bleu, Bluetooth sera désactivé.
- Retirez le câble auxiliaire et le mode Bluetooth sera activé automatiquement et un bip retentira.

CONNEXION TWS

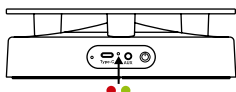


- La fonction TWS permet de relier deux enceintes en même temps. Le premier haut-parleur sera le maître connecté au périphérique Bluetooth et gèrera toutes les commandes, y compris la mise sous et hors tension. Le deuxième haut-

parleur est un haut-parleur lié au maître.

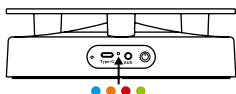
1. Allumez les deux haut-parleurs.
2. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation. Les haut-parleurs entreront en mode d'appairage et le voyant lumineux clignotera rapidement en orange.
3. Une fois le couplage terminé, le voyant de l'enceinte principale restera allumé et l'enceinte liée clignotera lentement.
4. Pour déconnecter l'appairage, appuyez brièvement une fois sur le bouton d'alimentation pour désactiver l'appairage TWS.
5. Lorsque les enceintes sont appariées par équipement, insérez le câble dans la prise auxiliaire située sur le panneau arrière de l'enceinte principale.
6. Les deux haut-parleurs peuvent être éteints via le mode d'appairage TWS.

BOUTON DE RÉINITIALISATION



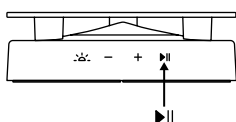
- Utilisez un cure-dent ou une épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation afin de redémarrer l'appareil au cas où le système s'arrêterait.

VOYANT



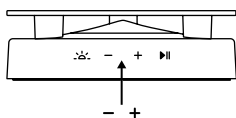
- Lumière bleue à clignotement rapide : L'enceinte est allumée et le Bluetooth attend la connexion.
- La lumière bleue reste allumée : Le Bluetooth est connecté.
- Voyant orange clignotant rapidement : Mode de couplage des appareils TWS.
- Le voyant orange reste allumé : Mode TWS entre les appareils couplés.
- Lumière rouge: La batterie de l'appareil est faible.
- Lumière verte: La batterie de l'appareil est complètement chargée.

CONNEXION BLUETOOTH



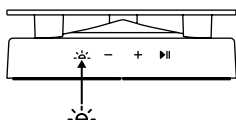
- Appuyez sur le bouton marche/pause ►|| sur le panneau de commande et le produit entrera automatiquement en mode de couplage Bluetooth.
- Le voyant sera bleu et clignotera rapidement. Recherchez sur votre appareil le haut-parleur « SPEAKER-FIRE » et associez-le.
- Une fois l'appairage terminé, un bip retentira et le voyant bleu restera allumé.
- Lors de la lecture de musique après la connexion Bluetooth, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation/pause ►|| sur le panneau de commande pour arrêter la lecture. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour reprendre la lecture.
- Si vous souhaitez déconnecter le Bluetooth, appuyez longuement sur le bouton power/pause ►|| sur le panneau de commande, une invite vocale retentira et votre Bluetooth se déconnectera.
- Les appareils Bluetooth peuvent être couplés jusqu'à une distance de 10 mètres entre le produit et votre appareil.

RÉGULATEUR +/-



- appuie sur le bouton + pour augmenter le volume. Lorsque le haut-parleur atteint le volume maximum, le message vocal « Maximum volume » retentit.
- appuie sur le bouton - pour baisser le volume.
- Appuyez et maintenez le bouton + soit - pour passer à la chanson précédente ou suivante.

LUMIÈRE



- Lorsque vous allumez le produit, la lumière LED s'allume automatiquement.
- Lorsque le produit est allumé, appuyez sur le bouton d'éclairage ☀- pour éteindre la lumière.
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'éclairage ☀+ pour rallumer la lumière.

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

- Au bout de 10 minutes après avoir allumé l'enceinte sans connexion Bluetooth ou l'avoir déconnectée, l'enceinte s'éteindra automatiquement.

RECHARGER ET ALLUMER

Avertissements:

- N'ajoutez jamais de bioéthanol à une cheminée chaude ou allumée
- Assurez-vous que le réservoir du brûleur a complètement refroidi avant de l'allumer.
- Ne rallumez jamais le bioéthanol restant.

ALLUMÉ

1. Soulevez le couvercle en verre de la base. Utilisez un gant pour éviter les brûlures.
 2. Placez le couvercle en verre sur une surface appropriée résistante à la chaleur.
 3. Utilisez le côté étroit du crochet d'extinction pour retirer le réservoir du brûleur. S'il reste encore des traces de bioéthanol dans le réservoir du brûleur, jetez-les dans un récipient hermétique.
 4. Vérifiez si du carburant a été renversé dans le réservoir de sécurité avant de le remplir. Si vous trouvez un excès de carburant, jetez-le dans un récipient hermétique.
 5. Placez le deuxième brûleur dans le réservoir de sécurité de la base.
 6. Remplissez le réservoir du brûleur avec du bioéthanol jusqu'à l'indicateur maximum. Il est recommandé d'utiliser un entonnoir pour cela. Ne remplissez jamais l'appareil au-dessus de l'indicateur maximum.
 7. Avant d'allumer l'appareil, retirez tout excédent.
 8. Allumez le brûleur avec un briquet, ne le laissez pas sur le foyer pendant l'allumage. Maintenez une distance de sécurité suffisante pour éviter les brûlures.
 9. Placez le couvercle en verre sur la base. Utilisez des gants pour éviter les brûlures.
- Le carburant ne brûle pas très chaud au début. Attendez 5 minutes jusqu'à ce que la flamme atteigne la hauteur optimale.

ÉLIMINATION DE L'ÉTHANOL

- Ne jetez jamais de bioéthanol dans la nature.
- Ne jetez pas les déchets de bioéthanol dans les égouts.
- Éliminez le bioéthanol conformément aux réglementations locales sur les substances dangereuses.
- Jetez le produit complètement vidé conformément aux réglementations locales.

ENTRETIEN

- Démontez toutes les pièces du produit.
- Le couvercle en verre de l'appareil peut s'assombrir pendant l'utilisation.
- Nettoyez régulièrement les pièces du produit avec un chiffon doux et humide dans de l'eau tiède avec un savon nettoyant au PH neutre.
- N'utilisez pas d'additifs chimiques pour le nettoyage.
- N'utilisez pas de matériaux susceptibles de rayer les surfaces.
- Ne nettoyez pas le couvercle en verre trempé au lave-vaisselle.

STOCKAGE

- Le bioéthanol doit être stocké dans des récipients en verre ou en plastique spécial et bien fermés.
- Lorsque vous stockez le bioéthanol restant, veillez particulièrement à bien fermer le couvercle pour éviter toute volatilisation.
- Il est strictement interdit de stocker du bioéthanol dans un récipient qui ne peut être fermé.
- Ne stockez pas de bioéthanol à proximité de la cheminée ou d'autres sources de chaleur.
- Conservez le bioéthanol uniquement dans un endroit frais, sec et à l'abri du feu, comme un sous-sol. Vérifiez vos réglementations locales concernant la quantité de bioéthanol que vous pouvez stocker et comment stocker le bioéthanol en toute sécurité.
- Conservez le produit dans un endroit propre et sec. Conserver à l'abri de la saleté, de la poussière et de l'humidité.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, così come la garanzia, la ricevuta di vendita e la scatola. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

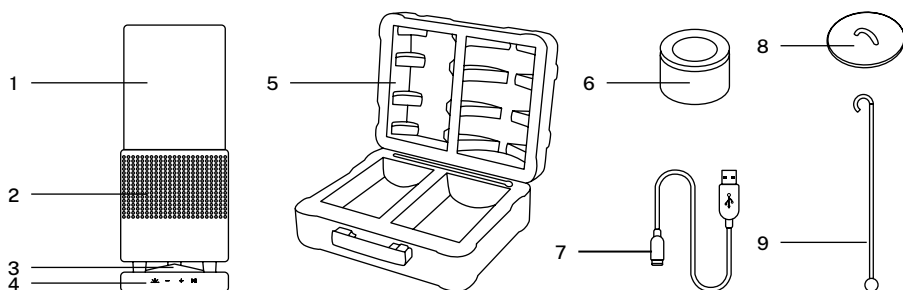
- Tenere i bambini e gli animali domestici a distanza di sicurezza per evitare danni.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio non è adatto al funzionamento continuo. Utilizzare solo il carburante previsto per l'uso.
- Prestare particolare attenzione alle superfici calde, non posizionare nulla sopra l'apparecchio.
- Rispettare le leggi e i regolamenti locali riguardanti i caminetti a etanolo.
- Assicurarsi che estintori idonei siano nelle vicinanze prima di utilizzare il prodotto. Gli estintori adatti sono gli estintori a schiuma, gli estintori a CO₂ o le coperte ignifughe trattate in modo speciale.
- Non fumare durante il rifornimento o l'accensione del bruciatore.
- Attenzione, pericolo di ustioni! L'apparecchio e soprattutto la superficie esterna, come il vetro, si surriscaldano durante il funzionamento. Non toccare le superfici del caminetto.
- Non accendere o coprire l'apparecchio mentre è caldo.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente su una superficie stabile in materiale non infiammabile.

- Non posizionare oggetti infiammabili sopra l'apparecchio.
- Non utilizzare il prodotto se il serbatoio del bruciatore perde.
- L'apparecchio non deve mai essere spostato mentre è in uso.
- Evitare il contatto del bioetanolo con la pelle.
- Fai attenzione ai vestiti e ai capelli perché potresti ustionarti seriamente.
- Questo dispositivo è adatto per l'uso con blocchi solidi di alcol.
- Se l'apparecchio viene posizionato troppo vicino a materiali infiammabili, questi potrebbero prendere fuoco. Mantenere prodotti e materiali infiammabili ad una distanza di sicurezza di almeno 1,5 metri.
- Non utilizzare mai il dispositivo in luoghi chiusi. Il processo di combustione riduce il livello di ossigeno nella stanza. Assicurarsi che ci sia una buona ventilazione per garantire il necessario ricambio d'aria.
- Il funzionamento di più apparecchi è consentito solo se è prevista una ventilazione supplementare.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo in un ambiente privo di correnti d'aria e protetto dal vento.
- Non utilizzare il prodotto per cucinare cibi, scaldare acqua o grigliare.
- L'uso di questo apparecchio non è consigliato a persone che sono sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci, o a persone che non sono in buone condizioni fisiche o mentali.
- In caso di ustioni chiamare immediatamente il medico o recarsi in ospedale per farsi curare.
- Non smontare né modificare la struttura dell'apparecchio.

Estinzione d'emergenza

- In caso di guasto o ribaltamento accidentale dell'apparecchio, spegnere immediatamente l'incendio con un estintore o provare a interrompere l'afflusso d'aria con una coperta ignifuga appositamente trattata.
- Non cercare di rompere il vetro temperato.
- Non spegnere mai il fuoco con acqua.
- Se non si riesce a spegnere l'incendio chiamare immediatamente i vigili del fuoco.

ELENCO DELLE PARTI



1. Copertura in vetro temperato

2. Uscita sonora

3. Luce a led

4. pannello di controllo

5. Valigetta

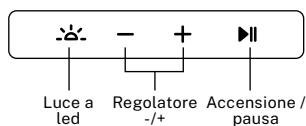
6. Contenitore per bioetanolo

7. Caricabatterie di tipo C

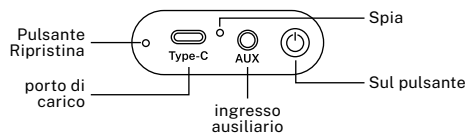
8. Copertura antifuoco

9. Gancio di estinzione

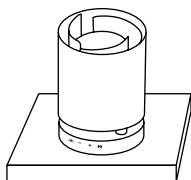
FRONTALE



POSTERIORE



FACILITÀ

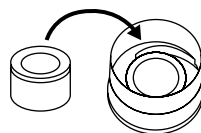


1. Posizionare il caminetto su una superficie stabile, piana e non infiammabile.

2. Assicurarsi che la parete/tavolo/pavimento su cui si posizionerà l'apparecchio possa sostenerne il peso.

3. Posizionare il serbatoio del bruciatore nel serbatoio di sicurezza del prodotto

4. Depositare il deposito cauzionale sulla base.

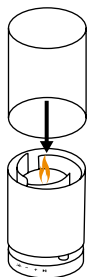
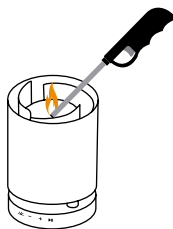


5. Riempire il bruciatore con bioetanolo fino all'indicatore massimo. Si consiglia di utilizzare un imbuto per questo.

- Non riempire mai il dispositivo oltre l'indicatore massimo.

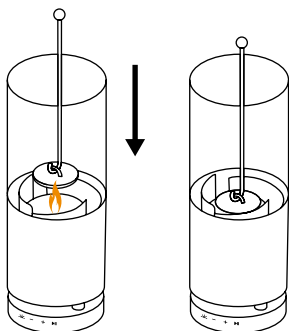
- Quando si utilizzano blocchi solidi di alcol, assicurarsi di non superare la capacità massima.

6. Prima di accendere l'apparecchio, rimuovere il bioetanolo in eccesso che potrebbe rimanere.
7. Accendi il fornello con un accendino. Non sporgersi sopra il caminetto da tavolo durante l'accensione e mantenere una distanza di sicurezza sufficiente.



8. Posizionare la copertura in vetro temperato sulla base.
9. All'inizio il carburante brucerà poco. Attendere 5 minuti affinché la fiamma non avrà raggiunto l'altezza ottimale.

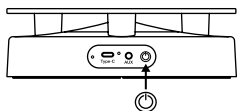
ESTINZIONE/SPEGNIMENTO



1. Lasciare bruciare il caminetto finché il bioetanolo presente nel bruciatore non sarà completamente esaurito e la fiamma si spegnerà da sola.
2. Se si desidera spegnere prima la fiamma, utilizzare il gancio spegnitore situato accanto al coperchio del fuoco, soffocando il fuoco con la superficie rotonda. Lasciarlo lì per circa 10 secondi.
3. Rimuovere il gancio di estinzione accanto alla copertura tagliafuoco e controllare attentamente e con sufficiente distanza di sicurezza che l'incendio sia stato spento correttamente.

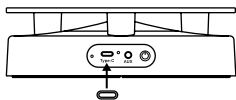
COME USARE

ACCESO SPENTO



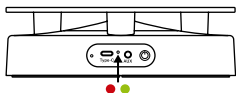
- Tieni premuto il pulsante di accensione  e sentirai il messaggio vocale "Bluetooth".
- L'altoparlante entrerà in modalità Bluetooth per impostazione predefinita. A questo punto puoi associare l'altoparlante al tuo dispositivo.
- Tieni premuto il pulsante di accensione  mentre l'altoparlante è acceso e l'altoparlante si spegnerà. Verrà emesso un segnale acustico, questo indicherà che l'altoparlante è stato spento.

PORTO DI CARICO



- Inserisci il cavo nella porta di ricarica di tipo C per caricare l'altoparlante.

BATTERIA SCARICA E IN CARICA

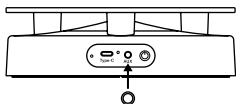


- Quando la capacità della batteria è bassa, il messaggio vocale suonerà "Batteria scarica" per ricordare all'utente che l'altoparlante deve essere caricato.

- Se l'altoparlante non viene caricato dopo un periodo di tempo, si spegnerà automaticamente.
- Inserire il cavo di tipo C per caricare l'altoparlante (cavo di ricarica 5 V/2 A). L'indicatore luminoso rosso si accende durante la ricarica.
- L'indicatore luminoso diventerà verde quando l'altoparlante è completamente carico.

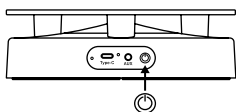
Avvertimento: Utilizzare sempre un caricabatterie da 5 V per caricare il dispositivo. In caso contrario, si potrebbero causare danni all'altoparlante o incidenti causati dalla ricarica dell'adattatore sbagliato.

COLLEGAMENTO AUSILIARIO



- Inserire il cavo nella presa ausiliaria. L'altoparlante passerà automaticamente alla modalità ausiliaria.
- La spia diventerà verde quando si passa alla modalità ausiliaria.
- Quando la spia diventa blu, il Bluetooth sarà disabilitato.
- Rimuovere il cavo ausiliario e la modalità Bluetooth verrà attivata automaticamente e verrà emesso un segnale acustico.

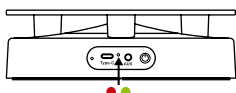
CONNESSIONE TWS



- La funzione TWS consente di collegare due altoparlanti contemporaneamente. Il primo altoparlante sarà quello principale connesso al dispositivo Bluetooth e gestirà tutti i controlli, inclusa l'accensione e lo spegnimento. Il secondo oratore è un altoparlante legato al master.

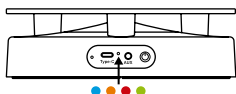
1. Accendi entrambi gli altoparlanti.
2. Premere due volte il pulsante di accensione. Gli altoparlanti entreranno in modalità di associazione e l'indicatore luminoso lampeggerà rapidamente in arancione.
3. Una volta completata l'associazione, la spia sull'altoparlante principale rimarrà accesa e l'altoparlante collegato lampeggerà lentamente.
4. Per disconnettere l'accoppiamento, premere brevemente il pulsante di accensione una volta per disabilitare l'accoppiamento TWS.
5. Quando gli altoparlanti sono accoppiati dall'apparecchiatura, inserire il cavo nel jack ausiliario sul pannello posteriore dell'altoparlante principale.
6. Entrambi gli altoparlanti possono essere spenti tramite la modalità di accoppiamento TWS.

PULSANTE DI RESET



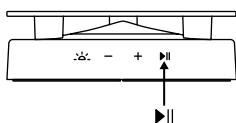
- Utilizzare uno stuzzicadenti o uno spillo per premere il pulsante di ripristino per riavviare il dispositivo nel caso in cui il sistema si arresti.

SPIA



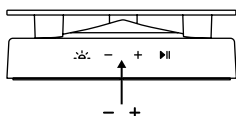
- Luce blu con lampeggio veloce: L'altoparlante è acceso e il Bluetooth è in attesa di connessione.
- La luce blu rimane accesa: Il Bluetooth è connesso.
- Luce arancione lampeggiante veloce: Modalità di abbinamento del dispositivo TWS.
- La luce arancione rimane accesa: Modalità TWS tra dispositivi accoppiati.
- Luce rossa: La batteria del dispositivo è scarica.
- Luce verde: La batteria del dispositivo è completamente carica.

CONNESSIONE BLUETOOTH



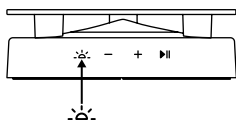
- Premere il pulsante di accensione/pausa  sul pannello di controllo e il prodotto entrerà automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth.
- La spia sarà blu e lampeggerà rapidamente. Cerca nel tuo dispositivo l'altoparlante "SPEAKER-FIRE" e associalo.
- Una volta completata l'associazione, verrà emesso un segnale acustico e la spia blu rimarrà accesa.
- Durante la riproduzione di musica dopo la connessione Bluetooth, premere brevemente il pulsante di accensione/pausa  sul pannello di controllo per interrompere la riproduzione. Premere nuovamente il pulsante di accensione per riprendere la riproduzione.
- Se desideri disconnettere il Bluetooth, premi a lungo il pulsante di accensione/pausa  sul pannello di controllo verrà emesso un messaggio vocale e il Bluetooth si disconnetterà.
- I dispositivi Bluetooth possono essere accoppiati fino a una distanza di 10 metri tra il prodotto e il dispositivo.

REGOLATORE +/-



- premi il bottone  per aumentare il volume. Quando l'altoparlante raggiunge il volume massimo, verrà emesso il messaggio vocale "Maximum volume".
- premi il bottone  per abbassare il volume.
- Tieni premuto il pulsante  per passare al brano precedente o successivo.

LEGGERO



- Quando accendi il prodotto, la luce LED si accenderà automaticamente.
- Quando il prodotto è acceso, premere il pulsante della luce  per spegnere la luce.
- Premere nuovamente il pulsante della luce  per riaccendere la luce.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- Dopo 10 minuti dall'accensione dell'altoparlante senza connessione Bluetooth o dalla sua disconnessione, l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

RICARICARE E ACCENDERE

Avvertenze:

- Non aggiungere mai bioetanolo a un caminetto caldo o acceso
- Assicurarsi che il serbatoio del bruciatore si sia completamente raffreddato prima di accendere.
- Non riaccendere mai il bioetanolo rimanente.

ACCESO

1. Sollevare la copertura in vetro dalla base. Utilizzare un guanto per evitare ustioni.
 2. Posizionare la copertura in vetro su una superficie idonea e resistente al calore.
 3. Utilizzare il lato stretto del gancio di estinzione per sollevare il serbatoio dal bruciatore. Se nel serbatoio del bruciatore sono ancora presenti tracce di bioetanolo, smaltirle in un contenitore sigillabile.
 4. Controllare se è stato versato carburante nel serbatoio di sicurezza prima del rifornimento. Se trovate carburante in eccesso, smaltitelo in un contenitore sigillabile.
 5. Posizionare il secondo bruciatore nel serbatoio di sicurezza della base.
 6. Riempire il serbatoio del bruciatore con bioetanolo fino all'indicatore massimo. Si consiglia di utilizzare un imbuto per questo. Non riempire mai il dispositivo oltre l'indicatore massimo.
 7. Prima di accendere l'apparecchio, rimuovere eventuali eccedenze.
 8. Accendere il bruciatore con un accendino, non lasciarlo sul caminetto durante l'accensione. Mantenere una distanza di sicurezza sufficiente per evitare ustioni.
 9. Posizionare la copertura in vetro sulla base. Utilizzare i guanti per evitare ustioni.
- All'inizio il carburante non brucia molto. Attendere 5 minuti affinché la fiamma raggiunga l'altezza ottimale.

ELIMINAZIONE DELL'ETANOLO

- Non disperdere mai il bioetanolo nell'ambiente.
- Non versare i rifiuti di bioetanolo nelle fognature.
- Smaltire il bioetanolo in conformità con le normative locali sulle sostanze pericolose.
- Smaltire il prodotto completamente svuotato seguendo le normative locali.

MANUTENZIONE

- Smontare tutte le parti del prodotto.
- Il coperchio in vetro dell'apparecchio potrebbe scurirsi durante l'uso.
- Pulire regolarmente le parti del prodotto con un panno morbido e umido in acqua tiepida con un sapone detergente a PH neutro.
- Non utilizzare additivi chimici per la pulizia.
- Non utilizzare materiali che potrebbero graffiare le superfici.
- Non pulire la copertura in vetro temperato in lavastoviglie.

- Il bioetanolo deve essere conservato in contenitori di vetro o di plastica speciali e ben chiusi.
- Quando si conserva il bioetanolo rimanente, prestare particolare attenzione a chiudere bene il coperchio per evitare la volatilizzazione.
- È severamente vietato conservare il bioetanolo in un contenitore che non può essere chiuso.
- Non conservare il bioetanolo vicino al caminetto o ad altre fonti di calore.
- Conservare il bioetanolo solo in un luogo fresco, asciutto e ignifugo, come un seminterrato. Controlla le normative locali sulla quantità di bioetanolo che puoi conservare e su come conservarlo in modo sicuro.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Conservare protetto da sporco, polvere e umidità.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Gefahrenverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

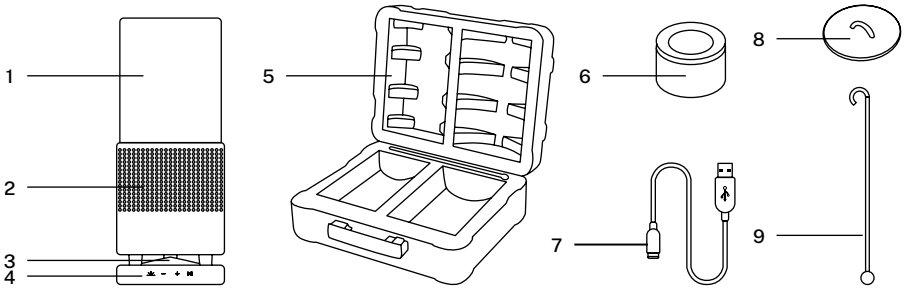
- Halten Sie Kinder und Haustiere in sicherer Entfernung, um Schaden zu vermeiden.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Verwenden Sie nur den dafür vorgesehenen Kraftstoff.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei heißen Oberflächen und stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften zu Ethanol-Kaminen.
- Stellen Sie sicher, dass geeignete Feuerlöscher in der Nähe sind, bevor Sie das Produkt verwenden. Geeignete Feuerlöscher sind Schaumlöcher, CO₂-Löcher oder speziell behandelte Löschdecken.
- Rauchen Sie nicht, während Sie den Brenner nachfüllen oder anzünden.
- Vorsicht, Verbrennungsgefahr! Das Gerät und insbesondere die Außenflächen wie Glas werden während des Betriebs heiß. Berühren Sie nicht die Kaminoberflächen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein und decken Sie es nicht ab, solange es heiß ist.
- Das Gerät darf nur auf einer stabilen Unterlage aus nicht brennbarem Material verwendet werden.

- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände auf das Gerät.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn der Brennertank undicht ist.
- Das Gerät sollte während des Gebrauchs niemals bewegt werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt von Bioethanol mit der Haut.
- Seien Sie vorsichtig mit Kleidung oder Haaren, da Sie schwere Verbrennungen erleiden könnten.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung mit festen Alkoholblöcken geeignet.
- Wenn das Gerät zu nahe an brennbaren Materialien aufgestellt wird, besteht die Gefahr, dass diese Feuer fangen. Halten Sie zu brennbaren Produkten und Materialien einen Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern ein.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in geschlossenen Räumen. Der Verbrennungsprozess verringert den Sauerstoffgehalt im Raum. Achten Sie auf eine gute Belüftung, um den nötigen Luftaustausch zu gewährleisten.
- Der Betrieb mehrerer Geräte ist nur dann zulässig, wenn für eine zusätzliche Belüftung gesorgt ist.
- Das Produkt sollte nur in einer zugfreien, windgeschützten Umgebung verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Kochen von Speisen, zum Erhitzen von Wasser oder zum Grillen.
- Die Verwendung dieses Geräts wird nicht für Personen empfohlen, die unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen oder sich nicht in einem guten körperlichen oder geistigen Zustand befinden.
- Rufen Sie bei Verbrennungen sofort Ihren Arzt an oder begeben Sie sich zur Behandlung in ein Krankenhaus.
- Zerlegen oder modifizieren Sie niemals die Konstruktion des Geräts.

Notlöschung

- Im Falle einer Panne oder eines versehentlichen Umkippens des Geräts löschen Sie das Feuer sofort mit einem Feuerlöscher oder versuchen Sie, die Luftzufuhr mit einer speziell behandelten Löschdecke zu unterbrechen.
- Versuchen Sie nicht, das gehärtete Glas zu zerbrechen.
- Feuer niemals mit Wasser löschen.
- Wenn Sie den Brand nicht löschen können, rufen Sie sofort die Feuerwehr.

LISTE DER EINZELTEILE

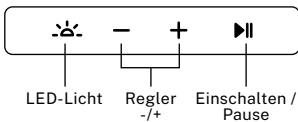


1. Abdeckung aus gehärtetem Glas
2. Tonausgabe
3. LED-Licht

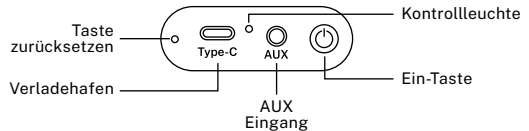
4. Bedienfeld
5. Tragetasche
6. Bioethanolbehälter

7. Ladegerät vom Typ C
8. Brandschutzabdeckung
9. Löschhaken

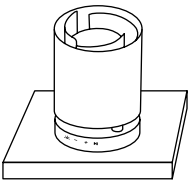
FRONTAL



HINTEREN

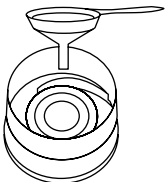
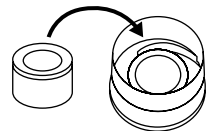


EINRICHTUNG



1. Stellen Sie den Kamin auf eine stabile, ebene und nicht brennbare Oberfläche.
2. Stellen Sie sicher, dass die Wand/der Tisch/der Boden, an der/dem Sie dieses Gerät aufstellen möchten, sein Gewicht tragen kann.

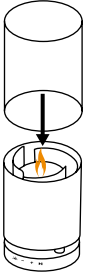
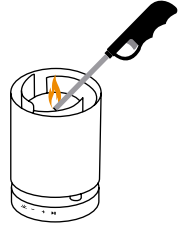
3. Stellen Sie den Brennertank in den Produktsicherheitstank
4. Legen Sie die Kaution auf die Basis.



5. Füllen Sie den Brenner bis zur Maximalanzeige mit Bioethanol. Es empfiehlt sich, hierfür einen Trichter zu verwenden.
 - Füllen Sie das Gerät niemals über die Maximalanzeige hinaus.
 - Achten Sie bei der Verwendung von festen Alkoholblöcken darauf, die maximale Kapazität nicht zu überschreiten.

6. Entfernen Sie vor dem Einschalten des Geräts eventuell verbliebenes überschüssiges Bioethanol.

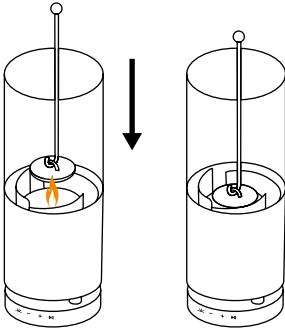
7. Zünden Sie den Brenner mit einem Stabfeuerzeug an. Beugen Sie sich während des Anzündens nicht über den Tischkamin und halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand ein.



8. Legen Sie die Hartglasabdeckung auf die Basis.

9. Der Kraftstoff verbrennt zunächst wenig. Warten Sie 5 Minuten, bis die Flamme die optimale Höhe erreicht hat.

AUSSTERBEN/ABSCHALTUNG



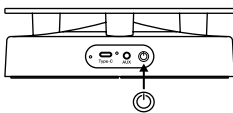
1. Lassen Sie den Kamin so lange brennen, bis das Bioethanol im Brenner vollständig verbraucht ist und die Flamme von selbst erlischt.

2. Wenn Sie die Flamme vorher löschen möchten, nutzen Sie den Löschhaken neben der Feuerabdeckung und ersticken das Feuer mit der runden Fläche. Lassen Sie es dort etwa 10 Sekunden lang.

3. Entfernen Sie den Löschhaken neben der Brandschutzabdeckung und prüfen Sie sorgfältig und mit ausreichend Sicherheitsabstand, ob der Brand ordnungsgemäß gelöscht wurde.

WIE BENUTZT MAN

AN AUS

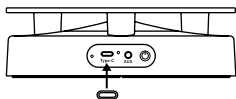


- Halten Sie den Netzschalter gedrückt  und Sie hören die Sprachansage „Bluetooth“.

- Der Lautsprecher wechselt standardmäßig in den Bluetooth-Modus. Jetzt können Sie den Lautsprecher mit Ihrem Gerät koppeln.

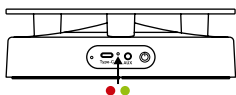
- Halten Sie den Netzschalter gedrückt  während der Lautsprecher eingeschaltet ist und der Lautsprecher ausgeschaltet wird. Es ertönt ein akustisches Signal, das anzeigt, dass der Lautsprecher ausgeschaltet wurde.

VERLADEHAFEN



- Stecken Sie das Kabel in den Typ-C-Ladeanschluss, um den Lautsprecher aufzuladen.

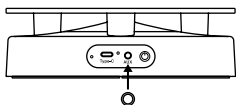
NIEDRIGER AKKUSTAND UND LADEVORGANG



- Wenn die Akkukapazität niedrig ist, ertönt die Sprachansage „Batterie schwach“, um den Benutzer daran zu erinnern, dass der Lautsprecher aufgeladen werden muss.
- Wenn der Lautsprecher nach einiger Zeit nicht aufgeladen wird, schaltet er sich automatisch aus.
- Stecken Sie das Typ-C-Kabel ein, um den Lautsprecher aufzuladen (5V/2A-Ladekabel). Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Kontrollleuchte.
- Die Anzeigeleuchte leuchtet grün, wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.

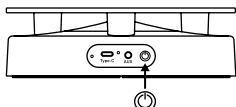
Warnung: Verwenden Sie zum Laden des Geräts immer ein 5-V-Ladegerät. Andernfalls kann es zu Schäden am Lautsprecher oder einem Unfall kommen, der durch das Aufladen des falschen Adapters verursacht wird.

HILFSANSCHLUSS



- Stecken Sie das Kabel in die Zusatzsteckdose. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Zusatzmodus.
- Beim Umschalten in den Zusatzmodus leuchtet die Kontrollleuchte grün.
- Wenn die Kontrollleuchte blau leuchtet, ist Bluetooth deaktiviert.
- Entfernen Sie das Zusatzkabel. Der Bluetooth-Modus wird automatisch aktiviert und ein Piepton ertönt.

TWS-VERBINDUNG

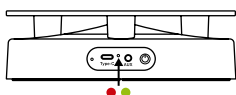


- Mit der TWS-Funktion können Sie zwei Lautsprecher gleichzeitig verbinden. Der erste Lautsprecher ist der Master, der mit dem Bluetooth-Gerät verbunden ist und alle Steuerungen übernimmt, einschließlich Ein- und Ausschalten. Der zweite

Lautsprecher ist ein mit dem Master verbundener Lautsprecher.

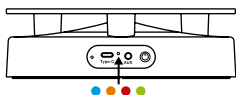
1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein.
2. Drücken Sie zweimal den Netzschalter. Die Lautsprecher wechseln in den Kopplungsmodus und die Kontrollleuchte blinkt schnell orange.
3. Nachdem die Kopplung abgeschlossen ist, bleibt die Kontrollleuchte am Master-Lautsprecher an und der verbundene Lautsprecher blinkt langsam.
4. Um die Kopplung zu trennen, drücken Sie einmal kurz die Ein-/Aus-Taste, um die TWS-Kopplung zu deaktivieren.
5. Wenn die Lautsprecher nach Geräten gekoppelt sind, stecken Sie das Kabel in die AUX-Buchse auf der Rückseite des Master-Lautsprechers.
6. Beide Lautsprecher können über den TWS-Pairing-Modus ausgeschaltet werden.

RESET-KNOPF



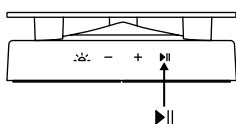
- Drücken Sie mit einem Zahnstocher oder einer Nadel die Reset-Taste, um das Gerät neu zu starten, falls das System stoppt.

KONTROLLLEUCHTE



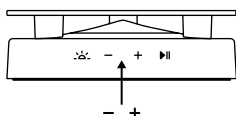
- Blaues Licht mit schnellem Blinken: Der Lautsprecher ist eingeschaltet und Bluetooth wartet auf die Verbindung.
- Blaues Licht bleibt an: Bluetooth ist verbunden.
- Schnell blinkendes orangefarbenes Licht: TWS-Geräte-Kopplungsmodus.
- Orangefarbenes Licht bleibt an: TWS-Modus zwischen gekoppelten Geräten.
- Rotlicht: Der Akku des Geräts ist schwach.
- Grünes Licht: Der Geräteakku ist vollständig geladen.

BLUETOOTH-VERBINDUNG



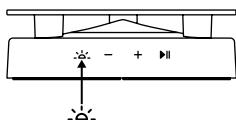
- Drücken Sie die Einschalt-/Pause-Taste ►|| auf dem Bedienfeld und das Produkt wechselt automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
- Die Kontrollleuchte leuchtet blau und blinkt schnell. Durchsuchen Sie Ihr Gerät nach dem Lautsprecher „SPEAKER-FIRE“ und koppeln Sie ihn.
- Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, ertönt ein Piepton und die blaue Kontrollleuchte bleibt an.
- Wenn Sie Musik nach einer Bluetooth-Verbindung abspielen, drücken Sie kurz die Ein-/Aus-/Pause-Taste ►|| auf dem Bedienfeld, um die Wiedergabe zu stoppen. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Wenn Sie Bluetooth trennen möchten, drücken Sie lange die Ein-/Aus-/Pause-Taste ►|| Auf dem Bedienfeld ertönt eine Sprachansage und Ihre Bluetooth-Verbindung wird getrennt.
- Bluetooth-Geräte können bis zu einer Entfernung von 10 Metern zwischen dem Produkt und Ihrem Gerät gekoppelt werden.

REGLER +/-



- Drücken Sie den Knopf + um die Lautstärke zu erhöhen. Wenn der Lautsprecher die maximale Lautstärke erreicht, ertönt die Sprachansage „Maximum volume“.
- Drücken Sie den Knopf – um die Lautstärke zu verringern.
- Drücken und halten Sie die Taste + entweder – um zum vorherigen oder nächsten Lied zu wechseln.

LICHT



- Wenn Sie das Produkt einschalten, schaltet sich das LED-Licht automatisch ein.
- Wenn das Produkt eingeschaltet ist, drücken Sie die Lichttaste ☀ um das Licht auszuschalten.
- Drücken Sie die Lichttaste erneut ☀ um das Licht wieder einzuschalten.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

- Nach 10 Minuten nach dem Einschalten des Lautsprechers ohne Bluetooth-Verbindung oder dem Trennen der Verbindung schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.

AUFLADEN UND EINSCHALTEN

Warnungen:

- Geben Sie niemals Bioethanol in einen heißen oder brennenden Kamin
- Stellen Sie sicher, dass der Brennertank vor dem Anzünden vollständig abgekühlt ist.
- Restliches Bioethanol niemals erneut anzünden.

EINGESCHALTET

1. Heben Sie die Glasabdeckung vom Sockel ab. Verwenden Sie einen Handschuh, um Verbrennungen zu vermeiden.
 2. Legen Sie die Glasabdeckung auf eine geeignete hitzebeständige Oberfläche.
 3. Benutzen Sie die schmale Seite des Löschhakens, um den Behälter aus dem Brenner zu hebeln. Sollten sich noch Reste von Bioethanol im Brennertank befinden, entsorgen Sie diese in einem verschließbaren Behälter.
 4. Überprüfen Sie vor dem Nachfüllen, ob Kraftstoff in den Sicherheitstank gelangt ist. Wenn Sie überschüssigen Kraftstoff finden, entsorgen Sie diesen in einem verschließbaren Behälter.
 5. Platzieren Sie den zweiten Brenner im Basis-Sicherheitstank.
 6. Füllen Sie den Brennertank bis zur Maximalanzeige mit Bioethanol. Es empfiehlt sich, hierfür einen Trichter zu verwenden. Füllen Sie das Gerät niemals über die Maximalanzeige hinaus.
 7. Entfernen Sie überschüssiges Material, bevor Sie das Gerät einschalten.
 8. Zünden Sie den Brenner mit einem Stabfeuerzeug an, lassen Sie ihn während des Anzündens nicht auf dem Kamin liegen. Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand ein, um Verbrennungen zu vermeiden.
 9. Setzen Sie die Glasabdeckung auf die Basis. Verwenden Sie Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Der Kraftstoff brennt zunächst nicht sehr heiß. Warten Sie 5 Minuten, bis die Flamme die optimale Höhe erreicht hat.

ELIMINIERUNG VON ETHANOL

- Entsorgen Sie Bioethanol niemals in der Umwelt.
- Gießen Sie Bioethanolabfälle nicht in die Kanalisation.
- Entsorgen Sie Bioethanol gemäß den örtlichen Gefahrstoffvorschriften.
- Entsorgen Sie das vollständig entleerte Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

WARTUNG

- Zerlegen Sie alle Teile des Produkts.
- Die Glasabdeckung des Geräts kann während des Gebrauchs dunkler werden.
- Reinigen Sie die Produktteile regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch in warmem Wasser und einer Reinigungsseife mit neutralem pH-Wert.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen Zusätze.
- Verwenden Sie keine Materialien, die Oberflächen zerkratzen könnten.
- Reinigen Sie die Hartglasabdeckung nicht in der Spülmaschine.

LAGERUNG

- Bioethanol sollte in Glas- oder speziellen Kunststoffbehältern gelagert und gut verschlossen werden.
- Achten Sie bei der Lagerung des restlichen Bioethanols besonders darauf, den Deckel fest zu schließen, um eine Verflüchtigung zu verhindern.
- Es ist strengstens verboten, Bioethanol in einem nicht verschließbaren Behälter aufzubewahren.
- Lagern Sie Bioethanol nicht in der Nähe des Kamins oder anderer Wärmequellen.
- Lagern Sie Bioethanol nur an einem kühlen, trockenen und feuersicheren Ort, beispielsweise einem Keller. Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften, wie viel Bioethanol Sie lagern dürfen und wie Sie Bioethanol sicher lagern.
- Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort. Vor Schmutz, Staub und Feuchtigkeit geschützt lagern.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Dankjewel voor het kiezen van ons product. Voordat u het apparaat gebruikt, moet u de instructies lezen om ervoor te zorgen dat u het apparaat veilig en correct gebruikt.

De vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en verwondingen, indien u de instructies volgt. De instructies moeten altijd worden gevolgd. Indien u de instructies niet volgt, kan het apparaat schade lijden. Indien u de instructies niet volgt, kan het apparaat schade lijden. Tijdens het gebruik van het apparaat moet u altijd de veiligheidsmaatregelen volgen. De producent aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van welke aard ook die voortvloeit uit het gebruik van het apparaat.

BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moeten de elementaire veiligheidsmaatregelen altijd in acht worden genomen.

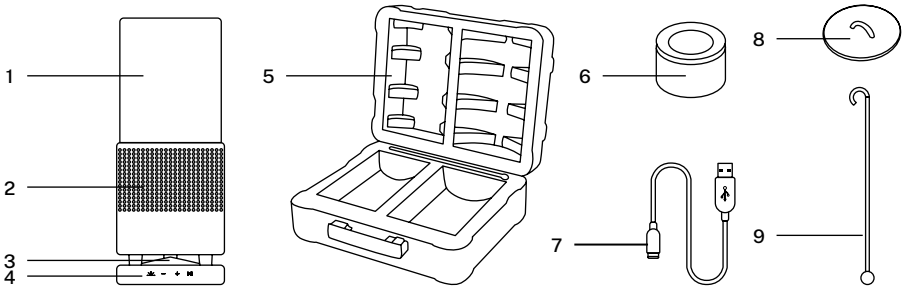
- Houd kinderen en huisdieren op een veilige afstand om schade te voorkomen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is niet geschikt voor continu gebruik. Gebruik alleen de brandstof die daarvoor bedoeld is.
- Wees vooral voorzichtig met hete oppervlakken; plaats niets op het apparaat.
- Houd u aan de plaatselijke wet- en regelgeving met betrekking tot ethanolhaarden.
- Zorg ervoor dat geschikte brandblussers in de buurt zijn voordat u het product gebruikt. Geschikte blussers zijn schuimblussers, CO₂-blussers of speciaal behandelde blusdekens.
- Rook niet tijdens het bijvullen of aansteken van de brander.
- Let op, verbrandingsgevaar! Het apparaat en vooral de buitenkant, zoals glas, worden tijdens het gebruik heet. Raak de oppervlakken van de haard niet aan.
- Schakel het apparaat niet in en dek het niet af als het heet is.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt op een stabiele ondergrond van niet-brandbaar materiaal.
- Plaats geen brandbare voorwerpen op het apparaat.
- Gebruik het product niet als de brandertank lekt.
- Het apparaat mag tijdens gebruik nooit worden verplaatst.
- Vermijd contact van bio-ethanol met de huid.
- Wees voorzichtig met kleding en haar, aangezien u ernstige brandwonden kunt oplopen.
- Dit apparaat is geschikt voor gebruik met vaste alcoholblokken.
- Als het apparaat te dicht bij brandbare materialen wordt geplaatst, kunnen deze vlam vatten. Houd brandbare producten en materialen op een veiligheidsafstand van minimaal 1,5 meter.
- Gebruik het apparaat nooit in gesloten ruimtes. Het verbrandingsproces vermindert het zuurstofniveau in de kamer. Zorg voor een goede ventilatie om de nodige luchtverversing te garanderen.
- Het gebruik van meerdere apparaten is alleen toegestaan als er voor extra ventilatie wordt gezorgd.
- Het product mag alleen worden gebruikt in een tochtvrije omgeving, beschermd tegen de wind.
- Gebruik het product niet om voedsel te koken, water te verwarmen of te grillen.
- Het gebruik van dit apparaat wordt niet aanbevolen voor mensen die onder invloed zijn van alcohol, drugs of medicijnen, of voor mensen die niet in een goede lichamelijke of geestelijke conditie verkeren.
- In geval van brandwonden dient u onmiddellijk uw arts te raadplegen of voor behandeling naar een ziekenhuis te gaan.
- Demonteer of wijzig de constructie van het apparaat nooit.

Noodblussing

- In geval van defect of per ongeluk omvallen van het apparaat, blus dan onmiddellijk de brand met een brandblusser of probeer de luchttoevoer af te sluiten met een speciaal behandelde blusdeken.
- Probeer het geharde glas niet te breken.
- Blus het vuur nooit met water.
- Lukt het niet om de brand te blussen, bel dan direct de brandweer.

ONDERDELEN LIJST

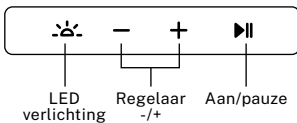


1. Afdekking van gehard glas
2. geluidsuitvoer
3. LED verlichting

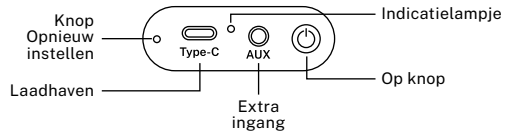
4. Controlepaneel
5. Koffer
6. Bio-ethanol container

7. Type C-oplader
8. Brandwerende afdekking
9. Blushaak

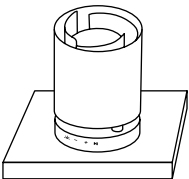
FRONTAAL



ACHTERKANT

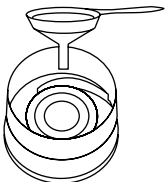
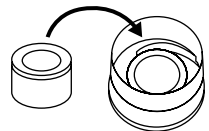


FACILITEIT



1. Plaats de haard op een stabiele, vlakke, niet-brandbare ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de muur/tafel/vloer waar u dit apparaat gaat plaatsen het gewicht kan dragen.

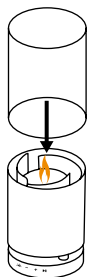
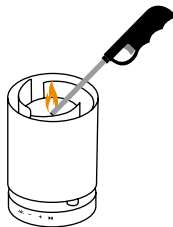
3. Plaats de brandertank in de productveiligheidstank
4. Plaats de borg op de basis.



5. Vul de brander met bio-ethanol tot aan de maximaaanduiding. Het wordt aanbevolen om hiervoor een trechter te gebruiken.
 - Vul het apparaat nooit boven de maximaaanduiding.
 - Wanneer u vaste alcoholblokken gebruikt, zorg er dan voor dat u de maximale capaciteit niet overschrijdt.

6. Verwijder eventuele overtollige bio-ethanol voordat u het apparaat inschakelt.

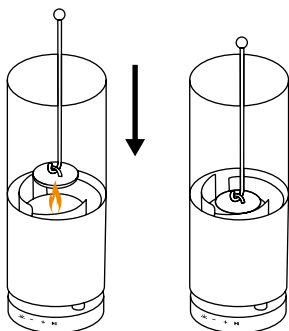
7. Steek de brander aan met een staaftaansteker. Leun tijdens het aansteken niet over de tafelhaard en houd voldoende veiligheidsafstand.



8. Plaats de gehard glazen afdekking op de basis.

9. De brandstof zal in eerste instantie weinig verbranden. Wacht 5 minuten totdat de vlam de optimale hoogte heeft bereikt.

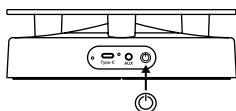
UITSTERVEN/AFSLUITEN



1. Laat de haard branden totdat de bio-ethanol in de brander volledig is opgebruikt en de vlam vanzelf uitgaat.
2. Als je de vlam vooraf wilt doven, gebruik dan de blushaak naast de vuurkap, waardoor het vuur met het ronde oppervlak wordt gedoofd. Laat het daar ongeveer 10 seconden staan.
3. Verwijder de blushaak naast de brandkap en controleer zorgvuldig en met voldoende veiligheidsafstand of de brand correct is geblust.

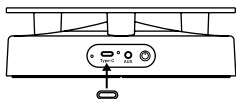
HOE TE GEBRUIKEN

AAN UIT



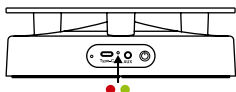
- Houd de aan/uit-knop ingedrukt  en u hoort de gesproken melding “Bluetooth”.
- De luidspreker gaat standaard naar de Bluetooth-modus. Op dit punt kunt u de luidspreker aan uw apparaat koppelen.
- Houd de aan/uit-knop ingedrukt  terwijl de luidspreker is ingeschakeld, wordt de luidspreker uitgeschakeld. Er klinkt een akoestisch signaal, dit geeft aan dat de luidspreker is uitgeschakeld.

LAADHAVEN



- Steek de kabel in de Type-C-oplaadpoort om de luidspreker op te laden.

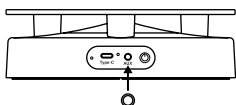
LAGE BATTERIJ EN OPLADEN



- Wanneer de batterijcapaciteit laag is, klinkt de gesproken melding “Batterij bijna leeg” om de gebruiker eraan te herinneren dat de luidspreker moet worden opgeladen.
- Als de luidspreker na een bepaalde tijd niet wordt opgeladen, wordt deze automatisch uitgeschakeld.
- Sluit de type C-kabel aan om de luidspreker op te laden (5V/2A-oplaadkabel). Het rode indicatielampje gaat branden tijdens het opladen.
- Het indicatielampje wordt groen wanneer de luidspreker volledig is opgeladen.

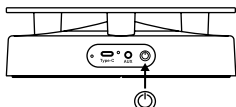
Waarschuwing: Gebruik altijd een 5V-lader om het apparaat op te laden. Anders zal dit schade aan de luidspreker of een ongeluk veroorzaken als gevolg van het opladen van de verkeerde adapter.

HULPAANSLUITING



- Steek de kabel in de extra aansluiting. De luidspreker schakelt automatisch over naar de aux-modus.
- Het indicatielampje wordt groen bij het overschakelen naar de aux-modus.
- Wanneer het indicatielampje blauw brandt, is Bluetooth uitgeschakeld.
- Verwijder de aux-kabel en de Bluetooth-modus wordt automatisch geactiveerd en er klinkt een pieptoon.

TWS-VERBINDING

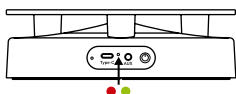


- Dankzij de TWS-functie koppel je twee speakers tegelijkertijd. De eerste luidspreker is de master die is verbonden met het Bluetooth-apparaat en zal alle bedieningselementen afhandelen, inclusief het in- en uitschakelen. De tweede speaker

is een speaker gekoppeld aan de master.

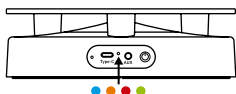
1. Schakel beide luidsprekers in.
2. Druk twee keer op de aan/uit-knop. De luidsprekers gaan naar de koppelingsmodus en het indicatielampje knippert snel oranje.
3. Nadat het koppelen is voltooid, blijft het indicatielampje op de masterluidspreker branden en knippert de gekoppelde luidspreker langzaam.
4. Om de koppeling te verbreken, drukt u eenmaal kort op de aan/uit-knop om de TWS-koppeling uit te schakelen.
5. Wanneer de luidsprekers door apparatuur zijn gekoppeld, steekt u de kabel in de aux-aansluiting op het achterpaneel van de hoofdluidspreker.
6. Beide luidsprekers kunnen worden uitgeschakeld via de TWS-koppelingsmodus.

RESET KNOP



- Gebruik een tandenstoker of speld om de resetknop in te drukken om het apparaat opnieuw op te starten als het systeem stopt.

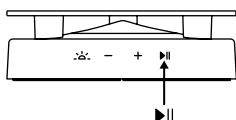
INDICATIELAMPJE



- Blauw licht met snel knipperend: De luidspreker staat aan en Bluetooth wacht op verbinding.
- Blauw licht blijft branden: Bluetooth is verbonden.

- Snel knipperend oranje lampje: Koppelingsmodus TWS-apparaat.
- Oranje lampje blijft branden: TWS-modus tussen gekoppelde apparaten.
- Rood licht: De batterij van het apparaat is bijna leeg.
- Groen licht: De batterij van het apparaat is volledig opgeladen.

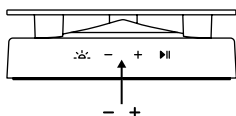
BLUETOOTH-VERBINDING



- Druk op de aan/uit-/pauzeknop ►|| op het bedieningspaneel en het product gaat automatisch naar de Bluetooth-koppelingsmodus.
- Het indicatielampje is blauw en knippert snel. Zoek op uw apparaat naar de luidspreker "SPEAKER-FIRE" en koppel deze.

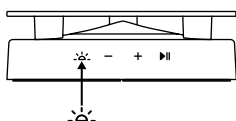
- Zodra het koppelen is voltooid, klinkt er een pieptoon en blijft het blauwe indicatielampje branden.
- Wanneer u muziek afspeelt na een Bluetooth-verbinding, drukt u kort op de aan/uit-/pauzeknop ►|| op het bedieningspaneel om het afspelen te stoppen. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het afspelen te hervatten.
- Als u Bluetooth wilt verbreken, drukt u lang op de aan/uit-/pauzeknop ►|| op het bedieningspaneel klinkt een gesproken melding en wordt uw Bluetooth-verbinding verbroken.
- Bluetooth-apparaten kunnen worden gekoppeld tot een afstand van 10 meter tussen het product en uw apparaat.

REGELAAR +/-



- druk op de knop + om het volume te verhogen. Wanneer de luidspreker het maximale volume bereikt, klinkt de gesproken melding "Maximum volume".
- druk op de knop — om het volume te verlagen.
- Houd de knop ingedrukt + of — om naar het vorige of volgende nummer te gaan.

LICHT



- Wanneer u het product inschakelt, gaat het LED-lampje automatisch aan.
- Wanneer het product is ingeschakeld, drukt u op de lichtknop — om het licht uit te doen.
- Druk nogmaals op de lichtknop — om het licht weer aan te doen.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELING

- 10 minuten nadat u de luidspreker zonder Bluetooth-verbinding hebt ingeschakeld of de verbinding hebt verbroken, wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld.

OPLADEN EN INSCHAKELLEN

Waarschuwingen:

- Voeg nooit bio-ethanol toe aan een hete of brandende open haard
- Zorg ervoor dat de brandertank volledig is afgekoeld voordat u deze aansteekt.
- Steek de overgebleven bio-ethanol nooit opnieuw aan.

INGESCHAKELD

1. Til de glazen afdekking van de basis. Gebruik een handschoen om brandwonden te voorkomen.
 2. Plaats de glazen afdekking op een geschikt hittebestendig oppervlak.
 3. Gebruik de smalle kant van de blushaak om het reservoir uit de brander te wrikken. Als er nog sporen van bio-ethanol in de brandertank zitten, gooi deze dan weg in een afsluitbare container.
 4. Controleer vóór het bijvullen of er brandstof in de veiligheidstank is gemorst. Als u overtollige brandstof aantreft, gooi deze dan weg in een afsluitbare container.
 5. Plaats de tweede brander in de basisveiligheidstank.
 6. Vul de brandertank met bio-ethanol tot aan de maximaaanduiding. Het wordt aanbevolen om hiervoor een trechter te gebruiken. Vul het apparaat nooit boven de maximaaanduiding.
 7. Verwijder overtollig product voordat u het apparaat inschakelt.
 8. Steek de brander aan met een aansteker, laat deze tijdens het aansteken niet op de haard staan. Houd voldoende veiligheidsafstand aan om brandwonden te voorkomen.
 9. Plaats de glazen afdekking op de basis. Gebruik handschoenen om brandwonden te voorkomen.
- De brandstof brandt in eerste instantie niet erg heet. Wacht 5 minuten totdat de vlam de optimale hoogte bereikt.

ELIMINATIE VAN ETHANOL

- Gooi bio-ethanol nooit in het milieu.
- Giet bio-ethanolafval niet in het riool.
- Voer bio-ethanol af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor gevaarlijke stoffen.
- Voer het volledig geleegde product af volgens de plaatselijke regelgeving.

ONDERHOUD

- Demonteer alle onderdelen van het product.
- De glazen afdekking van het apparaat kan tijdens gebruik donker worden.
- Maak de productonderdelen regelmatig schoon met een zachte, vochtige doek in warm water met een neutrale PH-reinigingszeep.
- Gebruik geen chemische toevoegingen voor het reinigen.
- Gebruik geen materialen die krassen op oppervlakken kunnen veroorzaken.
- Maak de afdekking van gehard glas niet schoon in de vaatwasser.

OPSLAG

- Bio-ethanol moet worden bewaard in glazen of speciale plastic containers en goed gesloten zijn.
- Let er bij het bewaren van de resterende bio-ethanol vooral op dat u het deksel goed sluit om vervluchtiging te voorkomen.
- Het is ten strengste verboden om bio-ethanol op te slaan in een container die niet kan worden afgesloten.
- Bewaar bio-ethanol niet in de buurt van de open haard of andere warmtebronnen.
- Bewaar bio-ethanol alleen op een koele, droge en brandveilige locatie, zoals een kelder. Controleer uw lokale regelgeving over hoeveel bio-ethanol u kunt opslaan en hoe u bio-ethanol veilig kunt opslaan.
- Bewaar het product op een schone, droge plaats. Beschermd tegen vuil, stof en vocht opslaan.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, podobnie jak gwarancję, dowód sprzedaży i pudełko. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania zagrożeniom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe na skutek niezastosowania się użytkownika do niniejszej instrukcji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z jakichkolwiek urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

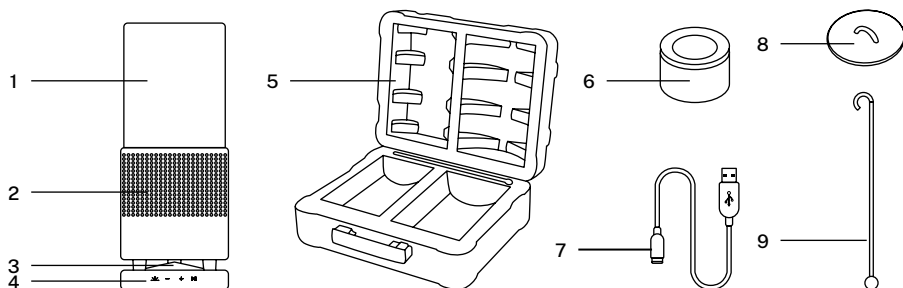
- Trzymaj dzieci i zwierzęta w bezpiecznej odległości, aby uniknąć obrażeń.
- To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej. Używaj wyłącznie paliwa przeznaczonego do użytku.
- Zachowaj szczególną ostrożność w przypadku gorących powierzchni, nie kładź niczego na urządzeniu.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów i regulacji dotyczących kominków na etanol.
- Przed użyciem produktu należy upewnić się, że w pobliżu znajdują się odpowiednie gaśnice. Odpowiednimi gaśnicami są gaśnice pianowe, gaśnice CO₂ lub specjalnie przygotowane koce gaśnicze.
- Nie pal podczas napełniania lub zapalania palnika.
- Uwaga, ryzyko poparzenia! Urządzenie, a w szczególności jego zewnętrzna powierzchnia, np. szkło, nagrzewa się podczas pracy. Nie dotykaj powierzchni kominka.
- Nie włączaj ani nie przykrywaj urządzenia, gdy jest gorące.
- Urządzenie należy używać wyłącznie na stabilnej powierzchni wykonanej z niepalnego materiału.

- Nie umieszczaj łatwopalnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie używać produktu, jeśli zbiornik palnika jest nieszczelny.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić podczas użytkowania.
- Unikać kontaktu bioetanolu ze skórą.
- Uważaj na ubranie i włosy, ponieważ możesz się poważnie poparzyć.
- To urządzenie nadaje się do stosowania ze stałymi blokami alkoholowymi.
- Jeśli urządzenie zostanie umieszczone zbyt blisko materiałów łatwopalnych, mogą się one zapalić. Produkty i materiały łatwopalne należy przechowywać w bezpiecznej odległości co najmniej 1,5 metra.
- Nigdy nie używaj urządzenia w zamkniętych pomieszczeniach. Proces spalania powoduje zmniejszenie poziomu tlenu w pomieszczeniu. Upewnij się, że istnieje dobra wentylacja, aby zapewnić niezbędną wymianę powietrza.
- Eksploatacja kilku urządzeń jest dozwolona tylko wtedy, gdy zapewniona jest dodatkowa wentylacja.
- Produkt należy stosować wyłącznie w pomieszczeniu wolnym od przeciągów i chronionym przed wiatrem.
- Nie używaj produktu do gotowania potraw, podgrzewania wody ani grillowania.
- Nie zaleca się używania tego urządzenia osobom będącym pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków, a także osobom, które nie są w dobrej kondycji fizycznej lub psychicznej.
- W przypadku oparzeń należy natychmiast skontaktować się z lekarzem lub udać się do szpitala na leczenie.
- Nigdy nie demontuj ani nie modyfikuj konstrukcji urządzenia.

Gaszenie awaryjne

- W przypadku awarii lub przypadkowego przewrócenia się urządzenia, należy natychmiast ugasić ogień gaśnicą lub spróbować odciąć dopływ powietrza specjalnie przygotowanym kocem gaśniczym.
- Nie próbuj rozbijać szkła hartowanego.
- Nigdy nie gaś ognia wodą.
- Jeśli nie możesz ugasić pożaru, natychmiast wezwij straż pożarną.

LISTA CZĘŚCI

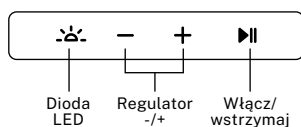


1. Osłona ze szkła hartowanego
2. wyjście dźwięku
3. Dioda LED

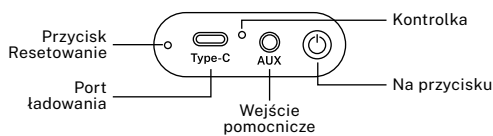
4. Panel sterowania
5. Pokrowiec
6. Pojemnik na bioetanol

7. Ładowarka typu C
8. Osłona ogniochronna
9. Hak gaśniczy

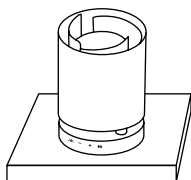
CZOŁOWY



TYŁ

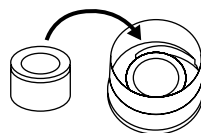


OBIEKT



1. Umieścić kominek na stabilnej, płaskiej i niepalnej powierzchni.
2. Upewnij się, że ściana/stół/podłoga, na której zamierzasz umieścić urządzenie, wytrzyma jego ciężar.

3. Umieścić zbiornik palnika w zbiorniku bezpieczeństwa produktu
4. Umieścić depozyt zabezpieczający na podstawie.

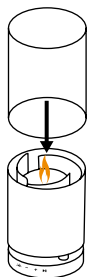
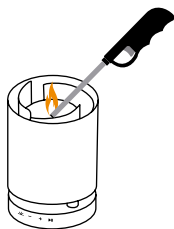


5. Napełnij palnik bioetanołem do poziomu maksymalnego. W tym celu zaleca się użycie lejka.

- Nigdy nie napełniaj urządzenia powyżej wskaźnika maksimum.
- W przypadku stosowania bloków alkoholowych w postaci stałej należy uważać, aby nie przekroczyć maksymalnej pojemności.

6. Przed włączeniem urządzenia należy usunąć pozostały nadmiar bioetanolu.

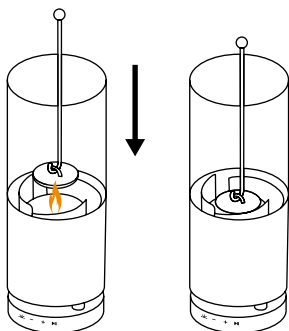
7. Zapal palnik za pomocą zapalniczki. Podczas rozpalania nie pochylaj się nad kominkiem stołowym i zachowaj odpowiedni odstęp bezpieczeństwa.



8. Umieść osłonę ze szkła hartowanego na podstawie.

9. Na początku paliwo będzie się palić niewiele. Poczekaj 5 minut, aż płomień osiągnie optymalną wysokość.

WYGASZENIE/WYŁĄCZENIE



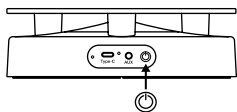
1. Pozwól kominkowi palić się do momentu całkowitego wykorzystania bioetanolu znajdującego się w palniku i płomienia samoistnie zgasnąć.

2. Jeżeli chcesz wcześniej zgasić płomień, użyj haka gaśniczego znajdującego się obok osłony paleniska, przygaszając ogień okrągłą powierzchnią. Pozostaw go tam na około 10 sekund.

3. Zdjąć hak gaśniczy znajdujący się obok osłony przeciwpożarowej i dokładnie sprawdzić, zachowując odpowiednią odległość, czy ogień został prawidłowo ugaszony.

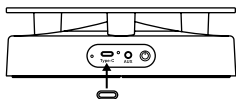
JAK UŻYWAĆ

WŁĄCZ/WYŁĄCZ



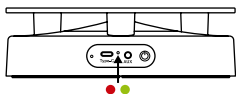
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  i usłyszysz komunikat głosowy „Bluetooth”.
- Głośnik domyślnie przejdzie w tryb Bluetooth. W tym momencie możesz sparować głośnik z urządzeniem.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  gdy głośnik jest włączony, a głośnik się wyłączy. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, co oznacza, że głośnik został wyłączony.

PORT ŁADOWANIA



- Włóż kabel do portu ładowania typu C, aby naładować głośnik.

NISKI POZIOM NAŁADOWANIA BATERII I ŁADOWANIE

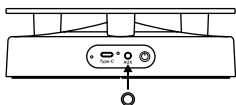


- Gdy poziom naładowania baterii będzie niski, zabrmi komunikat głosowy „Niski poziom baterii”, przypominający użytkownikowi o konieczności naładowania głośnika.

- Jeśli głośnik nie zostanie naładowany po pewnym czasie, wyłączy się automatycznie.
- Włóż kabel typu C, aby naładować głośnik (kabel ładujący 5 V/2 A). Podczas ładowania będzie się świecić czerwona lampka kontrolna.
- Lampka kontrolna zmieni kolor na zielony, gdy głośnik będzie w pełni naładowany.

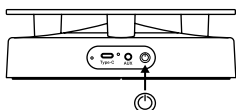
Ostrzeżenie: Do ładowania urządzenia zawsze używaj ładowarki 5 V. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia głośnika lub wypadku spowodowanego ładowaniem niewłaściwego zasilacza.

POŁĄCZENIE POMOCNICZE



- Włóż kabel do gniazda dodatkowego. Głośnik automatycznie przełączy się w tryb pomocniczy.
- Po przełączeniu w tryb pomocniczy lampka kontrolna zmieni kolor na zielony.
- Gdy lampka wskaźnika świeci na niebiesko, funkcja Bluetooth zostanie wyłączona.
- Odłącz kabel pomocniczy, a tryb Bluetooth zostanie aktywowany automatycznie i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

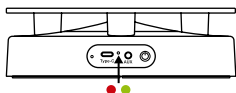
POŁĄCZENIE TWS



- Funkcja TWS umożliwia połączenie dwóch głośników jednocześnie. Pierwszy głośnik będzie głośnikiem głównym podłączonym do urządzenia Bluetooth i będzie obsługiwał wszystkie elementy sterujące, w tym włączanie i wyłączanie zasilania. Drugi głośnik jest głośnikiem połączonym z głośnikiem głównym.

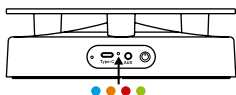
1. Włącz oba głośniki.
2. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania. Głośniki przejdą w tryb parowania, a kontrolka zacznie szybko migać na pomarańczowo.
3. Po zakończeniu parowania lampka kontrolna na głośniku głównym pozostanie włączona, a połączony głośnik będzie powoli migać.
4. Aby rozłączyć parowanie, naciśnij raz krótko przycisk zasilania, aby wyłączyć parowanie TWS.
5. Gdy głośniki są sparowane przez sprzęt, podłącz kabel do gniazda pomocniczego na tylnym panelu głośnika głównego.
6. Oba głośniki można wyłączyć w trybie parowania TWS.

PRZYCISK RESET



- Za pomocą wykałaczki lub szpilki naciśnij przycisk resetowania, aby ponownie uruchomić urządzenie w przypadku zatrzymania systemu.

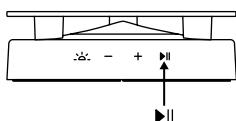
KONTROLKA



- Niebieskie światło z szybkim miganiem: Głośnik jest włączony, a moduł Bluetooth oczekuje na połączenie.
- Niebieskie światło pozostaje włączone: Bluetooth jest podłączony.

- Szybko migające pomarańczowe światło: Tryb parowania urządzeń TWS.
- Pomarańczowe światło pozostaje włączone: Tryb TWS pomiędzy sparowanymi urządzeniami.
- Czerwone światło: Poziom naładowania baterii urządzenia jest niski.
- Zielone światło: Bateria urządzenia jest w pełni naładowana.

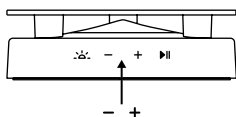
POŁĄCZENIE BLUETOOTH



- Naciśnij przycisk zasilania/pauzy  na panelu sterowania, a produkt automatycznie przejdzie w tryb parowania Bluetooth.
- Lampka kontrolna będzie świecić na niebiesko i szybko migać. Wyszukaj w swoim urządzeniu głośnik „SPEAKER-FIRE” i sparuj go.

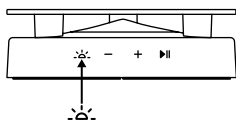
- Po zakończeniu parowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a niebieska lampka wskaźnika pozostanie włączona.
- Podczas odtwarzania muzyki po połączeniu Bluetooth naciśnij krótko przycisk zasilania/pauzy  na panelu sterowania, aby zatrzymać odtwarzanie. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby wznowić odtwarzanie.
- Jeśli chcesz rozłączyć Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania/pauzy  na panelu sterowania zabrzmi komunikat głosowy i połączenie Bluetooth zostanie rozłączone.
- Urządzenia Bluetooth można sparować w odległości do 10 metrów między produktem a urządzeniem.

REGULATOR +/-



- naciśnij przycisk  aby zwiększyć głośność. Gdy głośnik osiągnie maksymalną głośność, rozlegnie się komunikat głosowy „Maximum volume”.
- naciśnij przycisk  aby zmniejszyć głośność.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  albo  aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

ŚWIATŁO



- Po włączeniu produktu dioda LED włączy się automatycznie.
- Gdy produkt jest włączony, naciśnij przycisk oświetlenia  aby wyłączyć światło.
- Naciśnij ponownie przycisk oświetlenia  aby ponownie włączyć światło.

AUTOMATYCZNY WYŁĄCZNIK

- Po 10 minutach od włączenia głośnika bez połączenia Bluetooth lub jego rozłączenia, głośnik wyłączy się automatycznie.

NAŁADUJ I WŁĄCZ

Ostrzeżenia:

- Nigdy nie dodawaj bioetanolu do gorącego lub rozpalonego kominka
- Przed zapaleniem upewnij się, że zbiornik palnika całkowicie ostygł.
- Nigdy nie rozpalaj ponownie pozostałego bioetanolu.

WŁĄCZONY

1. Zdejmij szklaną pokrywę z podstawy. Używaj rękawicy, aby zapobiec poparzeniom.
 2. Połóż szklaną pokrywę na odpowiedniej powierzchni odpornej na ciepło.
 3. Użyj wąskiej strony haka gaśniczego, aby podważyć zbiornik z palnika. Jeżeli w zbiorniku palnika nadal znajdują się ślady bioetanolu, należy je wyrzucić do zamykanego pojemnika.
 4. Przed ponownym napełnieniem sprawdź, czy do zbiornika bezpieczeństwa nie rozlało się paliwo. Jeśli znajdziesz nadmiar paliwa, wyrzuć go do zamykanego pojemnika.
 5. Drugi palnik umieść w podstawowym zbiorniku bezpieczeństwa.
 6. Napełnić zbiornik palnika bioetanolem do wskaźnika maksimum. W tym celu zaleca się użycie lejka. Nigdy nie napełniaj urządzenia powyżej wskaźnika maksimum.
 7. Przed włączeniem urządzenia usuń nadmiar.
 8. Zapal palnik za pomocą zapalniczki, nie zostawiaj go na kominku w trakcie rozpalania. Zachowaj odpowiednią odległość bezpieczeństwa, aby uniknąć poparzeń.
 9. Umieść szklaną pokrywę na podstawie. Używaj rękawiczek, aby uniknąć oparzeń.
- Paliwo na początku nie pali się zbyt gorąco. Poczekać 5 minut, aż płomień osiągnie optymalną wysokość.

ELIMINACJA ETANOLU

- Nigdy nie wyrzucaj bioetanolu do środowiska.
- Nie wylewaj odpadów bioetanolu do kanalizacji.
- Bioetanol należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi substancji niebezpiecznych.
- Całkowicie opróżniony produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

KONSERWACJA

- Zdemontuj wszystkie części produktu.
- Szklana pokrywa urządzenia może przyciemnić się podczas użytkowania.
- Regularnie czyść części produktu miękką, wilgotną szmatką zwilżoną ciepłą wodą z mydłem o neutralnym PH.
- Do czyszczenia nie należy używać chemicznych dodatków.
- Nie używaj materiałów, które mogą porysować powierzchnie.
- Nie czyścić pokryw ze szkła hartowanego w zmywarce.

SKŁADOWANIE

- Bioetanol należy przechowywać w szklanych lub specjalnych plastikowych pojemnikach i szczelnie zamykać.
- Podczas przechowywania pozostałego bioetanolu należy zwrócić szczególną uwagę na szczelne zamknięcie pokrywy, aby zapobiec ulatnianiu się bioetanolu.
- Surowo zabrania się przechowywania bioetanolu w pojemniku, którego nie można zamknąć.
- Nie przechowuj bioetanolu w pobliżu kominka lub innych źródeł ciepła.
- Przechowuj bioetanol wyłącznie w chłodnym, suchym i ognioodpornym miejscu, np. w piwnicy. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące ilości bioetanolu, jaki możesz przechowywać i bezpiecznego przechowywania bioetanolu.
- Produkt przechowywać w czystym i suchym miejscu. Przechowywać chronione przed brudem, kurzem i wilgocią.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.